

Odonimia de la provincia de Pontevedra

Poio

Daniel Antomil Pérez

Vigo
360

INTRODUCCIÓN

Presentamos un nuevo trabajo sobre la odonimia de un ayuntamiento de la provincia de Pontevedra, en este caso presentamos el trabajo de Poio.

Se trata de un municipio compuesto de cinco parroquias, Combarro, Raxó, Samieira, San Xoan de Poio y San Salvador de Poio, de las cuales solamente Samieira se puede considerar una parroquia rural. El resto tienen una trama semiurbana, como San Xoan y San Salvador de Poio, mientras que Combarro y Raxó tienen un centro urbano, siendo el resto de la parroquia rural.

El trabajo de campo fue realizado entre septiembre y diciembre de 2021, y realmente no fue muy dificultoso. Llama la atención la ordenación de las calles por aldeas, de tal forma que el inicio y el fin de la calle es también el inicio y el fin de la aldea. Cabe destacar también el alto número de denominaciones que son la travesía de otra calle. También hay varias denominaciones de repertorio, correspondientes a urbanizaciones cuyos nombres viarios hacen referencia a islas, cabos, ríos...

En general los viales están bien señalizados, con inicio y fin rotulado, con alguna excepción, con placas ilegibles o desaparecidas, aunque con algunos viales sin identificar. En otras ocasiones se añade el nombre del lugar, pero solamente a nivel oficial, en los rótulos no tiene ninguna visibilidad.

Cabe señalar que en el año 2013 se bautizaron una serie de calles que ni están señalizadas ni localizadas y solamente aparecen en el listado de calles del INE, y son: **Travesía os Chans, Camiño do Costado, Camiño da Longra, Camiño da Fraguíña, Camiño do Carroceiro, Camiño dos Rocelos, Camiño do Souto, Praza do Souto y Camiño do Pedregal.**

Algunas calles están dedicadas a personas, que en varios casos no se han encontrado datos sobre la persona homenajeada. Cuando escribo estas líneas, varias de estas personas han sido señaladas para quitarle la calle, debido a su pertenencia al régimen franquista¹, por lo que seguramente, en los próximos años habrá que actualizar este trabajo con las nuevas denominaciones. El cambio de la Avenida de Francisco Regalado, producido en este 2021 ya está en el trabajo.

1 Fernández de la Mora, Ramón Encinas e Mato Calderón tamén se irán das rúas de Poio.
<https://www.diariodepontevedra.es/gl/articulo/comarca-de-pontevedra/fernandez-mora-ramon-encinas-mato-calderon-tamen-iran-da-ruas-poio/202105301646051143914.html>

BREVE HISTORIA DE LAS CALLES DE POIO.

El Concello de Poio es otro de los que se organizó por aldeas, salvo la zona urbana de Combarro y Raxó, que tenían una cierta trama urbana, vinculada al mar. El resto del municipio se organizaba (y se organiza en parte) por aldeas, numeradas concéntricamente, sin existir un casco urbano propio, pese a que en torno a la carretera PO-308 y en la zona de A Caeira comenzaron a levantarse edificios, debido sobre todo a la proximidad con Pontevedra.

A finales de los años 90 se procedió a bautizar los viales de Poio, teniendo en cuenta la toponimia tradicional y respetando en parte el sistema tradicional de aldeas, siendo el inicio y el fin de la mayoría de las calles la propia aldea, para diferenciar las aldeas. De resultas de dicho trabajo tenemos las denominaciones actuales, con unas cuantas nuevas denominaciones, con calles de nueva apertura o con la denominación de los viales de Fragamoreira, que no tenían nombre propio.

En 2021 se está procediendo a modificar los nombres de algunas calles cuyas personas homenajeadas tuvieron algún cargo durante el franquismo, la Avenida de Francisco Regalado tiene dos denominaciones ahora: Paseo das Redeiras y Baixada á Chousa. Y están señaladas la Rúa de Ramón Encinas, la Rúa de Mato Calderón y la Rúa de Gonzalo Fernández de la Mora y Mon.



Desde 2015, el Concello de Poio dedica árboles a determinadas mujeres destacadas, en este parque, conocido como O Bosque das Mulleres

ABAL, Camiño do

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde la Avenida do Doutor José Martínez García hacia el Camiño da Vilanova.

Posiblemente estamos ante unas tierras con un propietario de apellido Abal.

El apellido Abal tiene la mayoría de sus miembros en la comarca del Salnés, siendo Ribadumia su punto de mayor concentración. Pero es cierto que, debido a su posición elevada, puede hacer referencia a la posición elevada en un valle.

ADRO, Rúa do

Con este nombre se conoce a una calle en San Salvador de Poio, que parte del cruce de la Avenida da Porteliña con la Avenida do Sineiro, y vuelve de nuevo hacia la Avenida da Porteliña.

Referido al atrio de la iglesia de San Salvador, que se encuentra en el cruce del inicio de esta calle.

AIRIÑOS DO MAR, Camiño dos

Este camino se encuentra en Raxó, parte de la Avenida do Outeiro y no tiene salida.

Tiene pinta de ser un *eutopónimo*, es decir, un topónimo artificial creado para denominar a unas tierras por parte de sus propietarios, para ello se recurren a bellas palabras como *Alborada*, *Airiños*, *Florida*...

ALBAR, Rúa do

Esta calle la encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde la Avenida de San Xoan y acaba en el Camiño da Portablanquiña, siendo su continuación.

Proveniente de *alba*, estas tierras se orientan hacia donde nace el sol, por lo que *Rúa do Albar*



el origen del topónimo podría venir por aquí. Pero esta palabra tiene otros significados, relacionados con distintas plantas como el *toxó albar* o el *espiño albar*, o con las piedras de los molinos para el trigo. Cualquiera de estos significados pudo dar lugar al topónimo.



Praza de Alfredo Romay Besada

ALFREDO ROMAY BESADA, Praza de

Así se conoce a la plaza central de Samieira, se trata de una plaza ubicada entre el Camiño de Seimorzáns y el Camiño de Riodama, y al que lleva el Camiño do Coucón. Se trata del punto de reunión por excelencia del vecindario, y donde se celebran las fiestas.

Desconocemos muchos datos de Alfredo Romay Besada, solo sabemos que en el año 1970 era concejal del ayuntamiento de Poio, por el tercio elegible por los cabezas de familia.²

ANAFÁNS, Rúa de ANAFÁNS, Travesía de

La Rúa de Anafáns se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida do Peirao Besada y lleva al Camiño da Esqueiriña, siendo ésta su continuación. La Travesía de Anafáns sale de la Rúa de Anafáns y no tiene salida.

² <https://media-atopo.depo.gal/service/data/MFRRaDRQMThpRmlXOVpjZzhtYmlyV0pnS2FnNlB0Snd2ZVdTbE95U1N4MU12bGVRTExXVFUreHpiSlFvUHNPenZETDNkb0k3OHhTMkhxSUIyQ2w5d09aOWM5NW84M3FUUWJ0ZkRhYkNmWUhxQTU4OHBoSTY5ZTdRdVErWURoTm9BVEo4eXFCC2JKN0JTMDCyMUYrNUtydWpFS0FrTGZmQkNmK01EaHBmYUw4PQ==>

Probablemente su origen está en el término *anafegar*, que consiste en quedarse enano respecto a otro, por lo que, debido a que este lugar está ubicado entre cuevas, posiblemente este sea su origen.

ANDURIQUE, Avenida do ANDURIQUE, Travesía do

Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-308, que lleva desde la rotonda del cruce de la Avenida do Peirao Besada con la Avenida da Porteliña, y la rotonda del cruce de la Avenida de Antelo y Mariño con la Avenida da Barca, en San Salvador de Poio. La Travesía do Andurique parte a mano derecha hacia la Rúa da Escola, por la que continúa a través de un camino.

Probablemente debido a ser un lugar donde anidaran las *anduriñas*, golondrinas.

ANOVADAS, Camiño das

Con este nombre se conoce a un camino de San Xoan de Poio, que lleva desde el Camiño da Banda do Río de Campelo y lleva al Camiño do Castro.

Referido a unas tierras *anobadas*, es decir, convertidas de terreno baldío a terreno cultivable.

ANTELO MARIÑO, Avenida de

Esta calle se encuentra en San Salvador de Poio, parte de la rotonda de la Avenida da Barca con la Avenida do Andurique y sube hacia la rotonda de la Estrada de Campañó con la Rúa de Mato Calderón y la Rúa do Río Tambre.

En muchas ocasiones, el nombre de esta calle aparece como **Avenida de Antelo y Mariño**. Sea como fuere, no se ha encontrado nada sobre la persona que tiene el honor de dar nombre a esta calle.

AREA DA BARCA, Camiño da

Este camino se encuentra en Samieira, lleva del Camiño do Monte Covelo hacia la Avenida do Covelo.

Referido a la playa de Area da Barca, ubicada justo debajo de la Avenida do Covelo. El nombre de dicho arenal ha de referirse al lugar donde los pescadores de la zona colocaban sus barcas.

AREA DA PORTA, Camiño da

Esta calle se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa do Padre Avelino y acaba llevando al cruce del Camiño do Medio con el Camiño da Praia do Norte.

Referido a un arenal ubicado en una zona entre las dos playas existentes en Campelo.

ARCAXE, Camiño da

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, en el barrio de Fragamoreira, parte del Camiño da Fragamoreira y acaba en la parroquia de Campañó, ya en Pontevedra. Recibió el nombre en 2004.

Referido seguramente a unas tierras con forma curvada, es decir, con forma de arco.

ARÍS, Praza de
ARÍS, Rúa de
ARÍS, Travesía de

La Rúa de Arís parte de la Praza de Arís hacia la carretera PO-535, en la rotonda de la VG-4.8. La Travesía de Arís sube desde la Praza de Arís hacia la Rúa do Sartal. La Praza de Arís constituye el *centro* de la aldea, donde se juntan la Rúa de Arís, la Travesía de Arís y el Camiño da Lameiriña, en la parroquia de San Xoan de Poio.

El *arís* es una técnica de pesca, conocida también como *palangrón*. Se practica con redes sin teñir, por lo que puede que estemos ante un topónimo en sentido figurado, referido a un conjunto de tierras con forma de malla. Es un topónimo que solamente tiene un paralelo, en Ortoño, Ames (A Coruña).



Praza de Arís

ARMADA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino ubicado en la parte más alta de Combarro, nace en el cruce del Camiño dos Cachafeiros con el Camiño do Rego do Xuviño y sube hasta el Camiño do Esperón.

El topónimo A Armada puede referirse a varios hechos, comprobando el lugar, que se eleva sobre el pueblo de Combarro, seguramente se refiera a un lugar destinado a vigilar la villa de los ataques de piratas y corsarios. Era común que a alturas del siglo XV, tras distintos asaltos de piratas a las villas pesqueras de Galicia, se destinaran zonas en lo alto destinadas a la vigilancia y defensa de las villas costeras.

ARMENTEIRA, Estrada de

Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-303, a su paso por Samieira, que viene del Camiño de Riodama y el Camiño da Coita. La carretera realmente no lleva a Armenteira, lleva a Meaño, donde enlaza con la carretera PO-550, y para ir a Armenteira hay que tomar la carretera EP-9214 en la primera rotonda.

BACELO, Camiño do

Este camino se encuentra en Combarro, parte del Camiño da Longariña y no tiene salida.

Referido a una viña (generalmente una viña nueva, pero no siempre es así) que existía en el lugar.

BANDA DO RÍO, Camiño da

BANDA DO RÍO DE CAMPELO, Camiño da

El Camiño da Banda do Río lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva del cruce de la Rúa do Pereiro de Abaixo con la Rúa do Pereiro de Arriba hacia la Rúa do Rial, siendo ésta su continuación. El Camiño da Banda do Río de Campelo lo encontramos también en San Xoan de Poio, y comunica el Camiño do Regueiriño con la Rúa do Padre Avelino.

En el caso de Pereiro se refiere a las orillas del Rego do Pereiro, que es atravesado por este camino, en el caso de Campelo, se refiere a un curso de agua que existe soterrado en el lugar.

BAO, Rúa do BAO DE ABAIXO, Camiño do

La Rúa do Bao se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida Principal hacia la Rúa do Bao de Abaixo. La Rúa do Bao de Abaixo lleva desde la Rúa do Bao, circunda todo el lugar de O Bao



Camiño do Bao de Abaixo, con dos altas torres al fondo

y lleva a la rotonda de la Avenida Principal, la Estrada de Campañó y la Rúa da Illa de Tambo.

Proviene de *vado*, se refiere a un tramo del Rego da Gándara que se puede atravesar a pie, vadeándolo. Este topónimo se escribe con v, es decir, *Vao*, pero en ocasiones aparece con b, como en este caso.

BARCA, Avenida da

Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-308, que lleva desde la rotonda que hacen el cruce de la Avenida do Andurique con la Avenida de Antelo y Mariño, y termina en el Concello de Pontevedra, entrando en la ciudad a través del Ponte da Barca.

El origen del topónimo está en una embarcación que desde este lugar trasladaba a las personas y mercancías desde esta orilla a Pontevedra y viceversa, antes de que se abriera el primer puente, en 1871.³



Rotonda da Barca, con el puente que separa Poio de Pontevedra.

BARREIRA, Camiño da

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, que parte del Camiño da Fragamoreira y acaba llevando al Camiño de Vilariño de Abaixo a través de un sendero. Recibió el nombre en 2004.

³ Ponte da Barca, Río Lérez. Galipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Ponte_da_Barca,_río_Lérez

Referido a unas tierras con tendencia a estar húmedas, y por tanto, embarradas.

BEIRAMAR, Rúa da

Así se conoce a una calle en San Xoan de Poio, lleva desde el cruce de la Rúa de Pedro Soto Couselo con la Rúa do Padre Avelino y lleva hasta la Rúa do Castelo, siendo su continuación.

Se trata de un nombre referente a la situación de la carretera, que está en las proximidades del mar (aunque a cierta distancia).

BENIGNO ESPERÓN, Rúa de

Esta calle se encuentra en San Salvador de Poio, parte del cruce de la Avenida de Antelo Mariño y lleva al cruce del Camiño das Viñas, la Terceira Travesía das Viñas y la Rúa da Valiña.

Dedicada a Benigno Esperón Sertal, nacido en 1938, se presentó a las elecciones municipales de 1979. Se le considera uno de los promotores del polígono de viviendas donde se asienta la calle.⁴ A día de hoy aún posee la empresa de construcción con la que se levantaron los edificios de la zona, en el Camiño da Ruza.

BERGANTIÑOS, Rúa de

Con este nombre se conoce a una calle de Samieira, se trata de una calle circular que parte de la Rúa da Mariña y vuelve de nuevo a esta misma calle.



Rúa de Bergantiños

Referido a la comarca de Bergantiños, se trata de un nombre de repertorio, dedicado a tres comarcas costeras de Galicia, Bergantiños, Camariñas y A Mariña.

4 Los Independientes ante las municipales. https://roquecerponzons.files.wordpress.com/2017/02/img_6457.jpg

BOCAS, Camiño das

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida de Andurique hacia la Avenida de Colón, cruzando la carretera PO-309.

Seguramente referido a una zona escondida o una pequeña depresión en el terreno.

BOUCIÑAS, Camiño das

BOUZA, Camiño da

El Camiño das Bouciñas se encuentra en Samieira, parte de la Avenida do Covelo y no tiene salida, comunicándose con la Rúa do Peirao do Covelo a través de unas escaleras. Un Camiño da Bouza lo encontramos en Combarro, une el Camiño Real de Chancelas con la Avenida das Chancelas.

Otro Camiño da Bouza se encuentra en San Xoan de Poio, que lleva desde el cruce de la Travesía do Muíño con la Rúa do Convento hacia la Rúa de Orgodomonte. La Travesía da Bouza parte de este Camiño da Bouza y no tiene salida, llevando este nombre desde 2005.

Y otro Camiño da Bouza se encuentra en San Salvador de Poio, comunica la Rúa das Saíñas con la Rúa do Monte Saíñas.

En otras partes de Galicia el término *bouza* se refiere a zonas de monte cercadas o zonas arbustivas, pero en O Salnés hace referencia a un bosque de robles, es decir, este topónimo haría referencia a un robledal.

BRAXILDE, Rúa de

BRAXILDE, Travesía de

La Rúa de Braxilde se encuentra en Raxó, lleva desde la Rúa de Valdemós hacia el cruce del Camiño do Molar con la Rúa das Caneliñas.

La Travesía de Braxilde ya se encuentra en Samieira, nace de la Rúa de Braxilde y no tiene salida.

Estamos ante un antropónimo medieval de origen germánico, estaríamos ante un *Villam Bragildi*, es decir, las tierras de Bragildus en la Edad Media. No existe un topónimo igual conocido en toda Galicia, por lo que el nombre ha de ser bastante extraño en su época.

CABANAS, Rúa das

Con este nombre se conoce a un conjunto de caminos en San Salvador de Poio, entre el Camiño da Lagoa, la Rúa de Anafáns y la Praza da Igrexa.

Debido a la existencia de un conjunto de casas, generalmente realizadas a mano por los pastores para utilizarlas de guarida, no para vivir en ellas.

CABO CORRUBEDO, Rúa do

CABO FALCOEIRO, Rúa do

CABO FISTERRA, Rúa do

CABO SILLEIRO, Rúa do

CABO TOURIÑÁN, Rúa do

CABO VILANO, Rúa do

La Rúa do Cabo Corrubedo lleva desde la Rúa do Cabo Touriñán hacia la Rúa do Cabo Silleiro.

La Rúa do Cabo Falcoeiro lleva desde la Rúa da Coruxa hacia el Camiño da Fogueteira, siendo su continuación.

La Rúa do Cabo Fisterra lleva desde la Rúa do Cabo Touriñán hacia la Rúa do Cabo Corrubedo.

La Rúa do Cabo Silleiro lleva desde la Rúa do Cabo Touriñán, siendo su continuación hacia la Rúa do Cabo Falcoeiro.

La Rúa do Cabo Touriñán lleva desde la Rúa do Cabo Silleiro, siendo la continuación de la Rúa do Cabo Touriñán, hacia el cruce del Camiño dos Lamoseiros y el Camiño de Lubián.

La Rúa do Cabo Vilano lleva desde la Rúa do Cabo Fisterra y lleva al Camiño das Portelas, siendo su continuación.

Todas estas calles se encuentran en San Xoan de Poio.

Se trata de unos nombres de repertorio dedicados a distintos cabos de Galicia:

- **Cabo Corrubedo:** Se encuentra en el ayuntamiento de Ribeira, se trata de un cabo de interés turístico con unas dunas y un faro muy conocidos.

- **Cabo Falcoeiro:** Se encuentra en las proximidades del Cabo Corrubedo, que también da nombre a una isla.

- **Cabo Fisterra:** Este cabo se encuentra en Fisterra y es el punto donde antaño se pensaba que finalizaba la tierra y después de ahí solamente había mar. Se trata del punto más al oeste de Galicia que existe.

- **Cabo Silleiro:** Este cabo se encuentra en Baiona, con un faro y unas baterías, además de unas vistas, muy visitadas.

- **Cabo Touriñán:** Este cabo se encuentra en Muxía, y se trata del lugar más occidental de Galicia, y de la península ibérica..

- **Cabo Vilán:** Este cabo se encuentra en Camariñas, y es otro de los cabos más importantes de Galicia, con un faro muy visitado.



Rúa de Cabo Silleiro

CACHADA, Camiño da
CACHADA, Travesía da
CACHADAS, Camiño das

El Camiño da Cachada se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa de Pedro Soto Couselo y no tiene salida, con una continuación a través del Camiño do Monte do Cura.

La Travesía da Cachada lleva desde la Rúa de Beiramar hacia el Camiño do Moucho. El Camiño das Cachadas se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida Principal hacia la Rúa das Illas Cíes, siendo su continuación y atravesando parte del poblado chabolista de O Bao.

Referido a una tierra ganada al monte, es decir, una tierra a la que se le rompió la vegetación para prepararla para el cultivo.

CACHAFEIROS, Camiño dos

Esta calle se encuentra en Combarro, lleva del cruce del Camiño da Longariña con el Camiño do Loureiro y sube hacia el cruce del Camiño da Armada con el Camiño do Regueiro de Xuviño.

Un *cachafeiro* es una persona calmada y que no se apura ante nada. También puede referirse a una casa vieja, pequeña y destartada. Ha de referirse al segundo significado, y en este lugar existirían varias casas en ruinas.

CALDAS, Camiño das

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, y lleva desde la Rúa dos Cesteiros hacia la Avenida do Doutor José Martínez García. Recibió el nombre en 2006.

Este topónimo puede referirse a una zona donde se calentaban los hierros para dejarlos incandescentes y ponerlos a trabajar, o un simple taller de soldadura. También puede referirse a una zona donde pastaría el ganado, dado que se le suelen dar *caldas* (mezcla de nabos, hortalizas... como el caldo típico, pero en sentido despectivo). De hecho, tiene sentido si tenemos un topónimo O Pradiño en este lugar.

CAMARIÑAS, Rúa de

Con este nombre se conoce a una calle de Samieira, parte de la Rúa de Bergantiños y no tiene salida.

Referido a la comarca de Camariñas, se trata de un nombre de repertorio, dado que las calles de esta zona están dedicadas a tres comarcas costeras de Galicia.

CAMPAÑÓ, Estrada de

Con este nombre se conoce a una calle de San Salvador, que lleva desde la rotonda del cruce de la Avenida de Antelo y Mariño, la Rúa de Mato Calderón y la Rúa do Río Tambre y desemboca en el cruce de la Avenida Principal, con la Rúa da Illa de Tambo y la Rúa do Bao de Abaixo.

Debido a que esta carretera lleva a la vecina parroquia de Campañó, en Pontevedra. Es curioso que solamente lleve este nombre este tramo, dado que para llegar a Campañó hay que atravesar su continuación, que se conoce como Avenida Principal.

CAMPELAS, Camiño das

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, y comunica el Camiño da Fernanda con la Rúa de Pedro Soto Soutelo.

Un *campelo* es un prado de tamaño reducido, por lo que en este lugar habrían varios prados a donde se llevaría al ganado a pastar.

CAMPO, Camiño do**CAMPO, Carreiro do****CAMPO LONCRAS, Camiño do**

El Camiño do Campo se encuentra en San Xoan de Poio, parte de la Rúa do Albar y vuelve de nuevo a dicha calle, discurriendo en paralelo.

El Carreiro do Campo se encuentra en Combarro, parte de la Baixada á Chousa y lleva a la Rúa de San Roque.

El Camiño do Campo Loncras lo encontramos en San Xoan de Poio, sube desde la Rúa de Pedro Soto Couselo hacia el Camiño da Fogueteira.

Los campos normalmente son terrenos que se dejan de cultivar y quedan para pastar el ganado, pero también pueden destinarse a cultivos y mantener esta denominación, como sucede en el gallego de Vigo-Morrazo. En el caso del Campo Loncras ha de referirse a una variante de *Campo Longo*, porque *lonco* es una variante de *longo*, y *loncras* sería a su vez una variante, como la que sucede entre *castro* y *crasto*. El hecho de que aparezca sin preposición ni artículo refuerza esta hipótesis.

CANCELEIRO, Camiño do

Así se conoce a un camino en Combarro, sube de la Rúa dos Casás hacia el Camiño da Longariña.

Referido a una cancilla de gran tamaño destinada a separar fincas, lo suficientemente llamativa como para que diera lugar a un topónimo.

CANDEIRA, Camiño da

Este camino lo encontramos en Combarro, nace en el Camiño da Longariña y no tiene salida.

Referido a un lugar de monte donde se iba a buscar palos y ramas para quemarlos y utilizarlos como combustible.

CANELIÑAS, Rúa das**CANELIÑAS, 1ªTravesía das****CANELIÑAS, 2ªTravesía das**

La Rúa das Caneliñas se encuentra en Raxó, nace en el cruce de la Rúa de Valdemós con la Rúa do Lameiriño y lleva al cruce del Camiño do Molar con la Rúa de Bruxilde. Esta calle tiene dos travesías, ambas parten de la Rúa das Caneliñas y no tienen salida.

Probablemente estemos ante un lugar donde crecían cañas de reducido tamaño. Las cañas suelen crecer en lugares húmedos y se utilizaban para sostener las plantas trepadoras.

CANOS, Camiño dos

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, parte de la Rúa de Arís y no tiene salida.

Referido a un conjunto de canales destinados a la conducción del agua del río hacia los regadíos.

CANTEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida da Praia y lleva a San Xoan de Poio, donde pasa a conocerse como Camiño da Fernanda.



Rúa das Caneliñas

Debido a la existencia de una cantera, un lugar de donde se extraía la piedra para ser utilizada para la construcción de edificios e infraestructuras.

CAPELA, Praza da

CAPELA, Rúa da

La Praza da Capela se encuentra en San Xoan de Poio, se trata de una plaza donde se encuentra la capilla de Fátima, y que se encuentra entre la Rúa de Beiramar y la Praza da Granxa.

La Rúa da Capela se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde el cruce del Camiño do Franxeiro con el Camiño do Catadoiro y lleva hacia el cruce del Camiño da Rabisa y la Rúa da Ucha de Abaixo. En las proximidades se encuentra la capilla de San Martiño, de la que toma el nombre.

CARBALLIÑOS DE MATO, Camiño do

Este camino lo encontramos en San Salvador de Poio, nace en el Camiño da Tomada Nova y no tiene salida.

Referido a una zona con uno o varios robles de tamaño reducido.

CASAL, Camiño do

CASALIÑO, Camiño do

El Camiño do Casal se encuentra en San Xoan de Poio, se trata de un camino que partiendo de la Avenida de San Xoan, lleva hacia la Rúa do Castelo.

El Camiño do Casaliño lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde el Camiño da Fragamoreira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2004.

Referidos a un *casal* (casa de campo).



Camiño do Casal

CASALVITO, Rúa do

CASALVITO, Travesía do

La Rúa do Casalvito se encuentra en San Xoan de Poio, parte de la Avenida da Pinela y lleva a la Rúa do Pereiro de Abaixo, siendo ésta su continuación.

La Travesía do Casalvito baja desde la Rúa do Casalvito hacia la Rúa de Cela, ya en Combarro.

Referido a una casa de comidas que existiría antaño en el lugar, se trata de una fusión de *Casal* (casa de campo) y *Vito* (provisión de comida para el camino, avituallamiento).

CASÁS, Camiño das

Este camino se encuentra en Combarro, une el cruce de la Avenida da Cruz y la Rúa da Cela con el Camiño do Redondo.

Referido a un conjunto de *casais*, se trataría de la zona donde se encontrarían las casas de la parte alta de A Cruz.



Cruce del Camiño dos Casás con el Camiño do Canceleiro y el Camiño do Redondo

CASTAÑO, Camiño do

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Praza de Cristóbal Colón y no tiene salida.

Referido a un bosque de castaños o un simple ejemplar aislado que fuera lo suficientemente llamativo como para dar lugar a un topónimo.

CASTELAO, Rúa de

Esta calle la encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde la Avenida de San Xoan hacia el Camiño Real do Casal, donde se encuentra un parque y un edificio de reciente construcción en cuyos bajos se encuentra el juzgado de paz. Recibió el nombre en 2002.

Dedicada a Alfonso Daniel Rodríguez Castelao (1886-1950), fue un escritor, dibujante y político gallego. Fue autor de grandes obras como *Un ollo de vidro*, *memorias dun esquelete*, *Os Vello no deben de namorarse*, *Cousas*, *Os dous de sempre*, *Retrincos* y destacando en especial *Sempre en Galiza*, donde expone su pensamiento político y que hace que muchos consideren a Castelao como el padre del nacionalismo gallego. Fue

parte de la revista Nós, y en la Segunda República participa activamente en política, por el Partido Galeguista, aparte de ser académico en la Real Academia Galega.

Al integrarse el Partido Galeguista en el Frente Popular, se presenta por esta última formación, siendo elegido diputado en las elecciones de 1936, y posteriormente haría campaña a favor del Estatuto de Autonomía de Galicia. Pero al llegar el franquismo se tiene que exiliar a Buenos Aires, donde siguió su actividad hasta su fallecimiento, en 1950. Aunque en los primeros años tras su fallecimiento en España no tuvo reconocimiento debido a sus ideas, le fueron llegando con el paso del tiempo, en 1964 se le homenajeó en el Día das Letras Galegas y más tarde tuvo decenas de reconocimientos, convirtiéndose en un símbolo de la literatura gallega.⁵

CASTELO, Rúa do CASTELO, Travesía do

La Rúa do Castelo la encontramos en San Xoan de Poio, une la Avenida de San Xoan y continúa hacia la Rúa de Beiramar. La Travesía do Castelo lleva desde la Rúa do Castelo y no tiene salida.

Se refiere al Pazo do Casal, que se encuentra en esta calle. Muchas veces los topónimos O Castelo no se refieren a castillos, suelen referirse a pazos, sobre todo si dicha vivienda tiene apariencia de castillo, como en este caso.

CASTRO, Camiño do

Un Camiño do Castro se encuentra en San Xoan de Poio, se trata de un conjunto de caminos entre el Camiño das Anovadas y el Camiño da Fernanda.

Otro Camiño do Castro se encuentra en San Salvador de Poio se encuentra en San



Rúa do Castelo

⁵ Castelao. Wikipedia. <https://es.wikipedia.org/wiki/Castelao>

Salvador de Poio, sube desde la Travesía de Poio de Arriba hacia el cruce del Camiño do Monte Xestoso con el Camiño da Costa,

Referido a un castro, una construcción prerromana destinada generalmente a vivienda.

CATADOIRO, Camiño do

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, parte del cruce del Camiño do Penedo con el Camiño do Outeiro de Fontenla y el Camiño da Franxeira, y lleva hacia el cruce del Camiño da Franxeira con la Rúa da Capela.

Un *catadoiro* es un mirador, estamos ante una zona elevada desde la cual se divisa una buena parte de San Xoan y de Marín, al otro lado de la ría de Pontevedra.

CEGA, Rúa

Esta calle se encuentra en Combarro, se trata de una pequeña calle que une la Praza da Fonte con la Rúa da Fonte.

Su nombre se debe a que las casas de esta calle son las únicas que no miran hacia el mar, debido a que sus habitantes se dedicaban a labores agrícolas, en lugar de dedicarse a la pesca. Normalmente las calles conocida como **Rúa Cega** son calles sin salida, pero aquí no es el caso.

CELA, Rúa da

Con este nombre se conoce a una calle en Combarro, y lleva desde la Avenida da Cruz hasta la Travesía de Casalvito.

Los topónimos *Cela* suelen referirse a lugares ocupados por conventos o prisiones. Estando en las proximidades del monasterio de San Xoan de Poio lo más probable es que se trate de unas tierras pertenecientes a dicho monasterio, o simplemente que se trate del camino que lleva desde Combarro al monasterio.

CEMITERIO, Camiño do

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, nace en la Avenida dos Encoirados y lleva hacia la Travesía de Poio de Arriba, siendo su continuación. En este camino se encuentra el cementerio de San Salvador, del que toma el nombre.

CEREIRO, Camiño do

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa do Sartal y baja hacia el cruce del Camiño da Moreira con el Camiño da Fragamoreira.

Referido a un antiguo propietario de los terrenos, seguramente motivado por el hecho de que se dedicara a la fabricación y venta de cera.

CERRADA, Camiño da

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, parte del Camiño do Penedo y no tiene salida.

Referido a una finca o un conjunto de fincas cerradas con una cerca o un seto.

CESTEIRO, Rúa do

Con este nombre se conoce a una calle en San Xoan de Poio, lleva desde la Avenida de San Xoan hasta el cruce de la Rúa do Muíño con la Travesía do Muíño.

Referida al oficio del cesterero, es decir, a los que hacen y venden cestas. Dicho oficio tuvo bastante repercusión en Poio hace décadas.

CHANCELAS, Avenida das

Con este nombre se conoce al tramo de la carretera PO-308 que atraviesa el lugar de Chancelas, entre la Avenida da Costa y la Avenida do Covelo, ya en Samieira.

Este topónimo puede referirse a una cancilla existente en el lugar o a una llanura. Siendo un topónimo amplio y dado que el lugar se encuentra llano junto al mar, desde donde comienza la subida hacia el monte, el topónimo se refiere a la llanura del lugar.

CHANS, Camiño das

Un Camiño das Chans lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa de Arís hacia la Rúa da Ucha de Abaixo, siendo su continuación al atravesar el Río do Mouro. Otro Camiño das Chans se encuentra también en San Xoan de Poio, y une la Rúa do Castelo con la Rúa do Cabo Touriñán.

Referido a una zona llana entre cuevas.

CHOUSA, Baixada á

CHOUSA, Rúa da

Como Baixada á Chousa se conoce a una calle en Combarro, lleva desde el cruce de la Avenida da Cruz con la Avenida da Costa y baja hacia la Praza do Peirao da Chousa.

Recibió el nombre en 2021.

La Rúa da Chousa se trata de una calle no encontrada en el trabajo de campo, y parece una *calle falsa*, que aparece en el INE sin presencia real.

Referido a un terreno cerrado, generalmente un bosque o un parque, probablemente este lugar antaño sería un bosque lindante con la villa destinado a su aprovechamiento.

Nombres anteriores: Avenida de Francisco Regalado (hasta 2021)

Francisco Regalado Rodríguez (1881-1958), fue un militar que participó en la sublevación militar de 1936, contra la Segunda República y a favor de Francisco Franco. En 1945 fue nombrado ministro de la Marina, entre 1945 y 1951, para pasar a ser Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol, hasta 1957.

Se desconocen los motivos de la dedicación de esta calle, y sobre todo, su permanencia hasta 2021, solamente se entendería por haber sido ministro de la Marina, en una villa cuyo modo de vida es la pesca. De hecho, en toda la provincia era el único lugar donde conservaba una calle. Pero desde 2021, su nombre es historia.⁶

⁶ Adiós a un vestigio franquista en Combarro. (30 de mayo de 2021). La Voz de Galicia.
https://www.lavozdeg Galicia.es/noticia/pontevedra/2021/05/30/adios-vestigio-franquista-combarro/0003_202105P30C6993.htm

**CIDRÁS, Camiño de
CIDRÁS, Travesía de**

El Camiño dos Cidrás se encuentra en Combarro, lleva del cruce del Camiño dos Cachafeiros con el Camiño das Trubiscas y lleva al cruce con el Camiño do Souto con el Camiño do Redondo.

La Travesía dos Cidrás parte del Camiño dos Cidrás hacia el Camiño da Longariña.

Probablemente estemos ante unas tierras donde crece una planta conocida como *cidrán*, conocida normalmente como hierbaluisa o cedrón, una planta conocida por sus propiedades medicinales y que también se usa como planta ornamental.

COITA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-303, entre el cruce del



Baixada á Chousa

Camiño do Pomar y la Estrada de Armenteira hacia la Rúa da Mariña, en Samieira.

Probablemente referido a un camino difícil de atravesar, dado que es una zona de cuesta.

COLÓN, Avenida de

Con este nombre se conoce a una calle en San Salvador de Poio, lleva desde la Praza de Cristóbal Colón hacia la Rúa da Oliveira.

(Ver **CRISTÓBAL COLÓN, Praza de**)

CONGOSTIÑA, Camiño da

Este camino se encientra en Combarro, parte del Camiño do Regueiro de Xuviño y no tiene salida.

Referido a una *caringosta* o *congostra*, un camino estrecho entre muros.

CONVENTO, Rúa do

Con este nombre se conoce a una calle de San Xoan de Poio, que lleva desde la Praza do Mosteiro, bordeando la VG 4.8, hasta el Camiño da Bouza.

Referido al convento de Poio, que se encuentra en la Praza do Mosteiro.
(Ver **MOSTEIRO, Praza do**)

CORONCOSTA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, y comunica el Camiño do Eirado con el Camiño da Area da Porta.

Referido a una *congostra*, un camino estrecho entre muros.

CORUXA, Rúa da

CORUXA, 1ªTravesía da

CORUXA, 2ªTravesía da

CORUXAS, Camiño das

La Rúa da Coruxa se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde la Avenida de San Xoan y vuelve de nuevo a la Avenida de San Xoan, casi en su final.

La Primeira Travesía parte desde la Rúa da Coruxa y vuelve de nuevo a dicha calle. La Segunda Travesía lleva desde la Rúa da Coruxa hacia la Avenida de San Xoan.

El Camiño das Coruxas se encuentra en la Avenida do Peirao Besada y lleva a la Rúa dos Anafáns, en San Salvador de Poio.

Referido posiblemente a una zona oscura y áspera, dado que la *coruxa* (lechuza) se asocia a zonas oscuras y de difícil acceso.

COSTA, Avenida da

COSTA, Camiño da

COSTA, Travesía da

COSTA DE ABAIXO, Rúa da

COSTA DE ARÉN, Camiño da

COSTA DE ARRIBA, Rúa da

COSTA DE CAMPELO, Camiño da

COSTANEIRA, Camiño da

La Avenida da Costa se encuentra en Combarro, se trata de la parte de la carretera PO-308 que atraviesa A Costa, entre la Avenida da Cruz y la Avenida das Chancelas.

Un Camiño da Costa lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde el Camiño da Portablanquiña hacia el cruce del Camiño do Castro y el Camiño do Monte Xestoso, ya en San Salvador de Poio. La Travesía da Costa sube desde el Camiño da Costa hacia un ramal del Camiño da Portablanquiña.

La Rúa da Costa de Abaixo parte de la Avenida da Costa y lleva hasta la Rúa da Costa de Arriba.

El Camiño da Costa de Arén se encuentra en Samieira, parte del Camiño do Cruceiro y no tiene salida.

La Rúa da Costa de Arriba parte del Camiño Real y lleva hasta el Camiño da Escola, ocupando la parte más alta de A Costa.

El Camiño da Costa de Campelo se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde el Camiño das Anovadas con el Camiño da Banda do Río de Campelo.

El Camiño da Costaneira lo encontramos en Raxó, parte de la Avenida da Portería y sube hacia el Camiño do Monte Baldío

Referido a unos terrenos en pendiente, como se puede comprobar en todos los casos.

COTORELA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, parte de la Rúa de Manolo Monforte y no tiene salida.

Referido a un terreno situado en un terreno alto y pedregoso.

COUCÓN, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino en Samieira, se trata de un camino de tierra que baja desde la Praza de Alfredo Romay Besada y baja al Camiño de Seimorzáns.

Probablemente referido a un lugar donde crecían castaños, dado que un *coucón* es una castaña con comida, es decir, que no está hueca.

COVADALAXE, Camiño da

Este camino se encuentra en Samieira, parte del Camiño da Teinogueira y lleva hacia la Estrada da Teinogueira, junto al campo de fútbol, y donde la Estrada da Teinogueira pasa a convertirse en un sendero de monte.

Referido a una zona escondida ubicado entre un lugar pedregoso.

COVELO, Avenida do

COVELO, Estrada do

Como Avenida do Covelo se conoce a un tramo de la carretera PO-308 a su paso por Samieira, entre la Avenida das Chancelas y el cruce de la Avenida de Lañó con el Camiño do Cruce do Castelo.

La Estrada do Covelo se encuentra también en Samieira, parte de la Estrada da Teinogueira y lleva al Camiño do Monte Covelo, que es su continuación.

Referido a una zona cóncava, es decir, una pequeña hondura en el terreno.

¿Colón era de Poio?

Si algo se caracteriza la figura de Colón es que realmente no se sabe de donde era. La teoría más extendida es que era de Génova, pero hay otras teorías. Una de la más extendidas es que era de Poio, basándose sobre todo en una serie de topónimos del entorno (Punta Faxilda, Xallas, San Bartolomé, Río Serpe...) aparecen en distintos lugares de América donde Colón puso el pie. ¿Sabremos alguna vez de donde era realmente? Al menos sabemos que murió en Valladolid, que no es poco.

CRISTÓBAL COLÓN, Praza de

Con este nombre se conoce al cruce de la Avenida de Colón con la Rúa das Saíñas, la Rúa da Puntada y el Camiño do Castaño, en San Salvador de Poio. Según una de las placas, se bautizó con este nombre el 12 de octubre de 1988.

Dedicada a Cristobal Colón (1436/1456-1506), famoso navegante realizador de la gesta del descubrimiento, conquista y evangelización de América.

Teniendo las principales rutas ocupadas por otras potencias, a los Reyes Católicos les gustó la idea de Colón de ir a Asia por el océano Atlántico. Cristóbal Colón pensaba que podía llegar allí, dado que consideraba que la Tierra era mucho más pequeña de lo que se suponía en la época (ya se sabía aproximadamente el tamaño de la Tierra).



Praza de Cristóbal Colón, con la casa donde supuestamente nació

Pero no contaba con el continente americano, así que se pensó que había desembarcado en las Indias (de hecho, hasta la independencia de España, las posesiones españolas de América recibieron el nombre de Indias).

El marino negoció con los Reyes Católicos y se obtuvo la aprobación de los reyes recogida en las Capitulaciones de Santa Fe (17 de abril de 1492).

El primer viaje salió de Palos de la Frontera el 3 de agosto de 1492 y llegó a destino, tras muchas dificultades, el 12 de octubre de 1492.

Tras la llegada, llegó el momento de la conquista, y la batalla con los indígenas, realizada debido a no encontrar ninguna autoridad con la cual dialogar y la superioridad armamentística de las tropas que alimentó la “leyenda negra” existente sobre España.

Se conquistó buena parte de América en cuatro expediciones, que fue parte de España hasta la independencia y formación de las naciones existentes en la actualidad.

El día de la llegada a América, el 12 de octubre, es fiesta nacional en España desde 1958.⁷

7 Cristóbal Colón. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Cristóbal_Colón

Nunca se supo su lugar de nacimiento, la idea más extendida es que era de Génova, pero otra idea que tiene adeptos es que era de Poio, concretamente de San Salvador, y la casa donde se cree que vivió la familia se transformó en una casa museo, y el cruce de caminos y la calle que lleva a este lugar se le dedicaron como homenaje. No sé si algún día sabremos si Colón era o no de Poio, pero aunque no sea cierto, las leyendas también tienen valor.⁸

CRUCE DO CASTELO, Camiño do

Con este nombre se conoce a un pequeño tramo de la carretera PO-303, en Samieira, que parte del cruce de la Avenida do Covelo con la Avenida de Lañó, y lleva al cruce del Camiño de Riodama con el Camiño da Teinogueira.

Un *castelo* no tiene por qué referirse a un castillo, normalmente hacen referencia a castros o a mansiones. Ambos significados podían dar lugar a este topónimo.



Camiño do Cruceiro, en Samieira

CRUCEIRO, Camiño do CRUCEIRO DE CAMPELO, Camiño do

Un Camiño do Cruceiro se encuentra en Samieira, lleva desde el cruce del Camiño Real de Arén, el Camiño do Souto de Arén y el Camiño da Roeira, hacia Raxó, donde continúa como Camiño da Serpe.

⁸ Cristóbal Colón, ciudadano de Poio. Turismo de Galicia. <https://blog.turismo.gal/destinos-es/cristobal-colon-ciudadano-de-poio/>

Otro Camiño do Cruceiro lo encontramos en San Xoan de Poio, baja desde el cruce del Camiño do Castelo con la Rúa de Beiramar hacia el Camiño do Piñeiro. En el callejero oficial también se conoce como Camiño do Cruceiro de Campelo.

El Camiño do Cruceiro Vello lo encontramos también en Samieira, y baja de la Estrada de Armenteira al Camiño Real de Arén.

Referido a los *cruceiros* que se encuentran en los cruces de caminos. Los cruceiros se colocaban en los cruces como una señal de buena ventura a los caminantes, para que Dios los guíe y no se pierdan. Con todo, estos topónimos se confunden, porque los *cruceiros* son los cruces de caminos en sí, de donde toman el nombre dichas construcciones.

CRUZ, Avenida da

CRUZ, Carreiro da

CRUZ, Rúa da

La Avenida da Cruz se encuentra en Combarro, se trata del tramo de la carretera PO-308 que atraviesa el lugar de A Cruz, entre la Avenida da Costa y la Avenida da Pinela, ya en San Xoan.

El Carreiro da Cruz parte de la Rúa da Cruz y no tiene salida.

La Rúa da Cruz parte de la Avenida da Cruz y baja hacia el Camiño da Pedraporta, en las proximidades de la Praza da Fonte.

Los topónimos A Cruz suelen referirse a cruces de caminos, en los cuales a veces se colocan cruces cristianas, para desear a los viandantes que no se pierdan en el cruce. Dichas cruces suelen confundir respecto al origen de dichos topónimos, por lo que aquí estaríamos ante un cruce de distintos caminos que salen de la villa de Combarro.

CURRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Raxó, parte de la Rúa das Caneliñas y no tiene salida.

Referido a un *curro*, es decir, a un corral para acoger al ganado, aunque podría referirse por extensión a un lugar cercado sobre sí mismo.

DETRÁS DO VAL, Camiño de

Con este nombre se conoce a un camino en San Xoan de Poio, que comunica la Rúa de Beiramar con el Camiño dos Mouchos.

Debido a unas tierras ubicadas detrás de una zona llana y fértil.

DOMINGO FONTÁN, Rúa de

Con este nombre se conoce al tramo de la carretera PO-308 que se encuentra en Poio, entre la rotonda de la Avenida da Barca y el concello de Pontevedra, donde pasa a conocerse como **Paseo de Domingo Fontán**, junto al Centro Comercial A Barca, en San Salvador de Poio.

Dedicada a Domingo Fontán González (1788-1866), político, matemático y geógrafo, fue diputado por Pontevedra, haciendo bandera de la defensa de Galicia, sobre todo respecto a la abolición de los foros y del caciquismo. Entre 1817 y 1834 realizó su obra maestra y por la cual se le recuerda, que es por la Carta Geométrica de Galicia, primer mapa de Galicia realizado con mediciones matemáticas, siendo además el primer mapa que

cataloga las más de 4.000 iglesias que existían en Galicia y con un nivel de detalle que hasta que aparecieron los satélites no ha sido superado.⁹

DOUTOR CLEMENTE ECHEVARRÍA NOVOA, Rúa do

Con este nombre se conoce a una calle en Raxó, parte del cruce de la Avenida da Toxa con la Avenida do Outeiro y la Rúa da Praia y baja hacia la Rúa da Praia.

Dedicada a Clemente Echevarría Novoa, doctor que ejerció en Raxó a mediados del siglo XX, muy querido por el pueblo, debido a que era una persona extrovertida y atenta con los pacientes. También ejerció de profesor de gimnasia en la Escuela Elemental de Pontevedra, pero fue separado del servicio tras la llegada de la dictadura de Franco.¹⁰

DOUTOR JOSÉ MARTÍNEZ GARCÍA, Avenida do

Así se conoce a una calle en San Xoan de Poio, que parte desde la Rúa do Muíño y desemboca en la Avenida de San Xoan.

Dedicada a José Martínez García, doctor que ejerció a mediados del siglo XX en Poio, y que era tan querido por los vecinos que, aparte de dedicarle esta calle (que hace décadas era una *avenida*, porque era un camino más ancho de lo habitual), le hicieron un busto que está colocado en la Praza do Mosteiro.



EIRADO, Camiño do

EIRADO, Travesía do *Rúa do Doutor José Martínez García*

El Camiño do Eirado lo encontramos en San Xoan de Poio, y baja desde la Rúa de Beiramar hacia el Camiño da Area da Porta.

La Travesía do Eirado es un camino estrecho que sube desde el Camiño do Eirado hacia la Rúa de Beiramar.

⁹ Domingo Fontán. Galipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Domingo_Fontán

¹⁰ Leopoldo Novoa e a súa querenza por Raxó. (23 de enero de 2020). Faro de Vigo. <https://www.farodevigo.es/opinion/2020/01/23/leopoldo-novoa-sua-querenza-raxo-15373936.html>

Referido a un conjunto de *eidos*, casas unifamiliares con sus fincas. Es decir, en este lugar es donde se encontraban (y se encuentran) las primeras casas de Campelo.

**ENCOIRADOS,
Avenida dos
ENCOIRADOS,
Primeira Travesía dos
ENCOIRADOS,
Segunda Travesía dos**

La Avenida dos Encoirados es como se conoce a un tramo de la carretera PO-308, entre la Avenida de San Xoan y la Avenida do Sineiro, en San Salvador de Poio.

De la Avenida dos Encoirados parten la Primeira y la Segunda Travesía, la primera no tiene salida y la segunda baja hacia el Camiño da Lagoa, siendo su continuación.

Referido a unos terrenos que por alguna circunstancia recordaran al cuero, es decir, unas tierras *encoiradas*.



Camiño do Eirado

**ESCOLA, Camiño da
ESCOLA, Rúa da
ESCOLA, Travesía da**

El Camiño da Escola lo encontramos en Combarro, nace en el cruce del Camiño Real con el Camiño Real de Chancelas y el Camiño do Loureiro, y baja hacia la Avenida das Chancelas, por dos lugares.

Otro Camiño da Escola se encuentra en Samieira, sube desde el Camiño do Tarrío hacia la Travesía da Escola.

La Rúa da Escola se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Travesía da Escola y baja a la Travesía de Andurique a través de un camino.

Una Travesía da Escola se encuentra en Samieira, sube desde el Camiño do Tarrío hacia el Camiño da Publicada.

Otra Travesía da Escola se encuentra en San Salvador de Poio, parte de la Terceira Travesía das Viñas y baja a la Avenida de Andurique.

En el caso de Combarro, es referido al colegio de Chancelas, que se encuentra en esta calle. En el caso de Samieira, estaríamos ante la antigua escuela unitaria de Samieira, que en la actualidad es una escuela infantil. En el caso de San Salvador, se trata de la antigua escuela unitaria de San Salvador.

ESCULLOEIRAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Samieira, parte de la Avenida de Lañó y no tiene salida.

Derivado de *escullera*, zona donde rompen las olas del mar.

ESCUSA, Camiño da

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, hace de continuación de la Rúa do Sartal y acaba llevando al Monte Castrove, ya en el ayuntamiento de Meis.

Probablemente se trate de un topónimo proveniente del término *escuso*, es decir, un lugar oculto y escondido. Se trata de un topónimo que tiene paralelos en Ribadumia y Chenlo (O Porriño).

ESPEDREGADA, Rúa da

Esta calle la encontramos en Raxó, nace en la Rúa da Lameiriña y sube hacia el Camiño da Costaneira.

Referido a un lugar pedregoso que fue *espedrigado*, es decir, al que se le retiraron las piedras.



Camiño da Esqueiriña

ESPERÓN, Camiño do

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, nace en la Rúa do Pereiro de Arriba, siendo su continuación hacia el Camiño do Vilar.

Referido probablemente a una piedra que sobresale o difícil de afilar. Se trata de un topónimo en sentido figurado en este caso.

ESPIÑEIRO, Rúa dos

Esta calle se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida da Praia y vuelve de nuevo hacia la Avenida da Praia.

Debido a que en estas tierras crecían un conjunto de espinos, arbusto espinoso abundante en Galicia.

ESQUEIRIÑA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde el cruce de la Rúa de Anafáns con el Camiño do Outeiro y lleva hacia la parroquia de San Xoan de Poio, donde pasa a conocerse como Rúa de Pedro Soto Couselo.

Puede referirse a un terreno donde abunde la yesca, *esca* en gallego, o referirse a una escalera de reducido tamaño, que permitiría ascender a fincas en una posición superior. Dicha escalera puede ser un simple muro con piedras que sobresalen y que permiten escalarlo, por ejemplo.

ESTANCO VELLO, Camiño do

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, baja desde la Rúa do Castelo y vuelve de nuevo hacia esta calle.

Aunque el topónimo invita a pensar en un establecimiento de venta de tabaco (entre otras cosas), lo cierto es que la palabra *estanco* se utiliza como sinónimo de estanque, por lo que seguramente el topónimo se refiera a un estanque que estaría en el lugar antes que otros.

FÁBRICA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, baja desde la Avenida da Pinela y lleva al Camiño da Reiboa.

Referido a la fábrica de conservas que se instaló en el año 1967 en esta zona, y que a día de hoy es una de las empresas más importantes instaladas en Poio.¹¹

FERNANDA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa de Pedro Soto Couselo hacia la parroquia de San Salvador, donde pasa a conocerse como Camiño da Canteira.

Referido a un antiguo propietario de los terrenos, ya sea porque se llamara Fernanda o Fernando (*A de Fernando* → *A Fernanda*).

11 Pescamar. Historia. <https://pescamar.es/pescamar/#historia>

FERREIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida da Porteliña hacia la Rúa das Cabanas.

Puede referirse a una zona donde abundara el hierro, o más bien, referirse a unas tierras cuyo propietario fuera herrero o se apellidara Ferreiro (A *Ferreira* → A *do Ferreiro*)

FOGUETEIRA, Camiño da

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa do Cabo Falcoeiro y baja hacia la Rúa de Pedro Soto Couselo.

Referido a un antiguo propietario que se dedicaría a la venta y fabricación de cohetes y pirotecnia.



Camiño da Ferreira, en su parte más estrecha

FONTE, Camiño da

FONTE DE ARÉN, Camiño da

FONTE, Praza da

FONTE, Rúa da

FONTE, Travesía da

FONTEIRIÑA, Camiño da

El Camiño da Fonte se encuentra en Combarro, y comunica el Camiño da Bouza con el Camiño da Urxeira.

El Camiño da Fonte de Arén se encuentra en Samieira, lleva desde el Camiño do Cruceiro hacia el Camiño da Coita. La Travesía da Fonte lleva desde este mismo camino también hacia el Camiño da Coita.

La Praza da Fonte se encuentra en Combarro, a ella dan la Rúa da Rúa, la Rúa da Pedraporta, la Rúa Cega y la Rúa da Fonte, que baja de dicha plaza hacia la Praza da Rualeira.

El Camiño da Fonteiriña se encuentra en San Xoan de Poio, se trata de un camino que parte de la Rúa do Casalvito por dos lugares y acaba de nuevo en la Rúa do Casalvito.

Nombres referidos a distintas fuentes que se encuentran en el lugar, en el caso de la Praza da Fonte, se refiere a la fuente que está en el centro de la plaza, que da nombre también a la Rúa da Fonte.



Praza da Fonte

FRAGAMOREIRA, Camiño da

Con este nombre se conoce a una calle de San Xoan de Poio, que lleva desde la Rúa de Orgodomonte, siendo su continuación, y antes de llegar a Campañó, tuerce hacia la derecha para atravesar toda la aldea hasta llegar al cruce del Camiño do Cereiro con el Camiño da Moreira.

Compuesto de *fraga* y *moreira*, en el entorno de Pontevedra, una *fraga* es una catarata, que en otras partes se conoce como *feixa* o *freixa*. Ha de referirse a una cascada que existiría en el Rego da Cancela, que atraviesa el lugar.



Camiño da Fragamoreira

FRANXEIRO, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino de San Xoan de Poio, parte del cruce del Camiño do Penedo con el Camiño do Outeiro de Fontenla y el Camiño do Catadoiro y sube hasta el cruce de la Rúa da Capela con el Camiño do Catadoiro.

Proviene de *franxa*, estaríamos ante un terreno alargado y estrecho, con forma de franja.

FREIXA, Camiño da

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, es la continuación de la Terceira Travesía da Seara y conecta con el área recreativa de A Seca a través de un camino.

Referido a una cascada que el Rego da Cancela hace en este lugar, en el que se construyeron varios molinos para aprovechar el agua.

GONZALO FERNÁNDEZ DE LA MORA Y MON, Rúa de

Así se conoce a una calle de San Xoan de Poio, que lleva desde la Travesía do Muíño, bordeando la Praza do Mosteiro y baja hacia la Avenida da Seara.

Dedicada a Gonzalo Fernández de la Mora y Mon (1924-2002), político y ensayista. Fue ministro de Asuntos Exteriores y ministro de Obras Públicas entre los años 1970 y 1974. Al fallecer Franco fue uno de los fundadores de Alianza Popular, y se presentó por la provincia de Pontevedra a las elecciones a las Cortes de 1977, fue consejero de la Junta preautonómica de Galicia. Con todo, era muy crítico con la Constitución de 1978,

abandonando Alianza Popular por esa razón y fundando un partido, llamado Derecha Democrática Española, que acabó fracasando.

El motivo por el cual se le dedicó esta calle fue por la donación de los terrenos donde se ubica el actual ayuntamiento de Poio, que en agradecimiento, le dedicó esta calle.

Hasta el año 2005, también tenía una avenida de Pontearreas, que debido a la eliminación de los nombres franquistas del callejero, se dividió en las actuales Avenida de Rosalía de Castro, Avenida de Fermín Bouza Brey y la Avenida de Castelao. Poco antes de redactar este trabajo, el Concello de Poio le retiró la calle a Francisco Regalado ¿Correrá la misma suerte esta calle? Ya está amenazada.¹²

GRANXA, Camiño da GRANXA, Praza da

El Camiño da Granxa se encuentra en Raxó, parte de la Rúa da Igrexa y lleva hacia el

ayuntamiento de Sanxenxo, parroquia de Dorrón, lugar de A Granxa.

La Praza da Granxa se encuentra en San Xoan de Poio, se trata de una plaza ubicada entre el Camiño da Cachada y la Praza da Capela.



Camiño da Granxa

¹² Gonzalo Fernández de la Mora. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Gonzalo_Fernández_de_la_Mora



Praza da Granxa, en Campelo

Referido a una granja, una casa de labranza o una explotación agrícola, generalmente aislada, habitada por una familia.

ILLA DA TOXA, Rúa da
ILLA DE AROUSA, Rúa da
ILLA DE CORTEGADA, Rúa da
ILLA DE ONS, Rúa da
ILLA DE SÁLVORA, Rúa da
ILLA DE SAN SIMÓN, Rúa da
ILLA DE SAN VICENTE, Rúa da
ILLA DE TAMBO, Rúa da
ILLA DE TORALLA, Rúa da
ILLA DO SANTO, Rúa da
ILLA CANOSA, Rúa da
ILLA ONCETA, Rúa da
ILLA VIONTA, Rúa da
ILLAS CIES, Rúa das

Todas estas calles se encuentran en San Salvador de Poio, son nombres de repertorio para nombrar las calles de la urbanización de chalets.

La Rúa da Illa da Toxa es una calle sin salida que parte de la Rúa da Illa de Ons.

La Rúa da Illa de Arousa parte de la Rúa da Illa de Tambo y acaba en el paseo del mirador de A Caeira.

La Rúa da Illa de Cortegada es una calle sin salida que parte de la Rúa da Illa da Toxa.

La Rúa da Illa de Ons parte de la Rúa da Illa de Tambo y no tiene salida.

La Rúa da Illa de Sálvora es otra calle sin salida que parte de la Rúa da Illa de Ons. La Rúa da Illa de San Simón también parte de la Rúa da Illa de Ons, y tampoco tiene salida.

La Rúa da Illa de San Vicente es una calle sin salida que parte de la Rúa da Illa de Tambo.

La Rúa da Illa de Tambo es la calle principal de la urbanización, lleva desde la rotonda de la Estrada de Campañó con la Avenida Principal y la Rúa do Bao de Abaixo, y después de rodear toda la urbanización, acaba en el paseo del mirador de A Caeira.

La Rúa da Illa de Toralla es una calle sin salida que parte de la Rúa da Illa de Tambo.

La Rúa da Illa do Santo es la calle que bordea la urbanización por el noroeste, lleva del cruce del Camiño de Poio de Arriba con la Rúa da Illa de Tambo y acaba llevando a Campañó, en Pontevedra.

La Rúa da Illa Canosa sale de la Rúa da Illa de Tambo y no tiene salida.

La Rúa da Illa Onceta parte de la Rúa da Illa de Ons y no tiene salida.

La Rúa da Illa Vionta también parte de la Rúa da Illa de Ons y no tiene salida.

La Rúa das Illas Cíes parte de la Rúa da Illa de Tambo y lleva al Camiño da Cachada, siendo su continuación.

Todos estos nombres se refieren a distintas islas:

- Illa da Toxa:

Pertenece a O Grove, unida al resto del municipio por un puente.

- Illa de Arousa:

Ubicada en la Ría de Arousa, se trata de una isla que antaño pertenecía a Vilanova de Arousa, hasta que en 1997 se constituyó en municipio.

- Illa de Cortegada:

Se ubica en la Ría de Arousa, en las inmediaciones de la parroquia de Carril (Vilagarcía de Arousa).

- Illa de Ons: Se ubica en la Ría de Pontevedra,

pertenece a Bueu y es parte del Parque Nacional das Illas Atlánticas de Galicia.



Rúa da Illa de Tambo, con el Río Lérez al fondo

- **Illa de Sálvora:** Se ubica en la Ría de Arousa, pertenece a Ribeira y es otra de las islas perteneciente al Parque Nacional das Illas Atlánticas de Galicia.
- **Illa de San Simón:** Se ubica en la Ría de Vigo, pertenece a Redondela, desde el puerto de Cesantes hay conexión con ella.
- **Illa de San Vicente:** Se encuentra en la Ría de Ortigueira, pertenece a Ortigueira.
- **Illa de Tambo:** Se encuentra en la Ría de Pontevedra, pertenece a Poio y está separada de Combarro por poco más de un kilómetro de mar. Al ser la isla que pertenece a Poio, la calle principal de la urbanización lleva su nombre.
- **Illa de Toralla:** Se encuentra en la Ría de Vigo, pertenece a Vigo, es de propiedad privada y está presidida por una torre que le ha dado su seña de identidad.
- **Illa do Santo:** Se encuentra en la Ría de Pontevedra, pertenece a Marín, a la parroquia de Ardán, que se encuentra en las proximidades de dicha parroquia.
- **Illa Canosa:** Es una pequeña isla que se encuentra en la desembocadura del Miño, perteneciente a O Rosal.
- **Illa Onceta:** Es una isla perteneciente al archipiélago de Ons, siendo la isla pequeña de las dos.
- **Illa Vionta:** Es una isla perteneciente a Ribeira, que está en las proximidades de Sálvora.
- **Illas Cíes:** Son tres islas que se encuentran en la Ría de Vigo, que pertenecen a Vigo, y que forman parte del Parque Nacional das Illas Atlánticas de Galicia.

IGREXA, Camiño da

IGREXA, Praza da

IGREXA, Rúa da

El Camiño da Igrexa lo encontramos en Samieira, parte de la Estrada de Armenteira, con un enlace al Camiño do Pedreisón, y lleva al Camiño das Laxes da Igrexa, donde se encuentra la iglesia de Santa María de Samieira.

La Praza da Igrexa se encuentra en San Salvador de Poio, se trata de una pequeña calle que se encuentra entre la Rúa das Cabanas y la Avenida da Porteliña.

La Rúa da Igrexa se encuentra en Raxó, se trata de una calle que parte de la Rúa da Praia y lleva hacia la rotonda de la Avenida do Outeiro, con un enlace hacia la Avenida da Portería y otro hacia la Rúa de Leopoldo Novoa García. En ella, aparte de la iglesia de San Gregorio, se encuentra el centro de salud y el centro cultural.

¿Un negocio puede dar nombre a una calle?

Parece curioso que una imprenta pueda dar nombre a una calle, pero en la toponimia encontramos nombres como A Venda, A Taberna, O Forno... que tienen su origen en negocios, que eran un lugar de referencia. Pero la sociedad ha cambiado mucho en las últimas décadas, y hoy parece raro que un negocio de lugar a un odónimo.

IMPRENTA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino de San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida da Praia y lleva al Camiño do Mato, que es su continuación.

Referido a la Imprenta Lourido, que se encuentra en el número 6 de este camino, y que a falta de un nombre mejor, han decidido otorgarle ese.



Camiño da Imprenta, con el negocio del que recibe el nombre

JOSÉ PERNAS PENA, Rúa de

Con este nombre se conoce a una calle en San Salvador de Poio, sube desde la Avenida da Barca, junto a la rotonda, y acaba en la Rúa de Mato Calderón, siendo su continuación.

Dedicada a José Pernas Peña, constructor que en 1946 adquirió la fábrica de cerámica La Caeyra, de gran importancia para la economía local, que tuvo su época de esplendor en los años 50. Finalmente, en los 70 comenzó su declive, hasta su cierre, y en 1987 se derribó para construir el Centro Comercial A Barca.¹³

LAGOA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino en San Salvador de Poio, que baja desde la Segunda Travesía dos Encoirados hacia el cruce del Camiño da Esqueiriña, el Camiño do Outeiro y la Rúa de Anafáns.

Referido a unos terrenos con tendencia a estar húmedos, no a lagos propiamente dichos.

¹³ La cerámica de “La Caeyra”. (15 de agosto de 2021). Faro de Vigo.
<https://www.farodevigo.es/pontevedra/2021/08/15/ceramica-caeyra-56236039.html>

**LAMEIRIÑA, Camiño da
LAMEIRIÑA, Rúa da
LAMEIRIÑA, Travesía
da
LAMOSEIROS, Camiño
dos**

El Camiño da Lameiriña lo encontramos en San Xoan de Poio, parte de la Praza de Arís y desemboca en la Rúa de Arís, justo en el cruce de la VG-4.8.

La Rúa da Lameiriña se encuentra en Raxó, y une la Rúa do Outeiro con el cruce de la Rúa de Valdemós y la Rúa das Caneliñas.

La Travesía da Lameiriña une la Rúa da Lameiriña con la Avenida da Toxa. El Camiño dos Lamoseiros se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde el cruce del Camiño do Zapateiro con el Camiño do Fogueteiro hacia el cruce de la Rúa do Cabo Touriñán y el Camiño de Lubiáns

Referido a unas zonas húmedas y con tendencia a estar cubiertas de barro.



Avenida de Lañó

LAÑÓ, Avenida de

Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-308 en Samieira, que lleva desde el cruce de la Avenida do Covelo con el Camiño do Cruce do Castelo y lleva a Combarro, donde pasa a conocerse como Avenida da Cruz.

Un *laño* es una grieta o una hendidura, o una parcela submarina entre piedras y algas donde abundan los peces. Siendo éste un lugar que bordea el mar, se tratará del segundo significado.

**LAXE, Rúa da
LAXES, Camiño das
LAXES, 1ªTravesía
das
LAXES, 2ªTravesía
das
LAXES DA IGREXA,
Camiño das**

La Rúa da Laxe la encontramos en Combarro, parte de la Rúa da Rúa y no tiene salida.

El Camiño das Laxes se encuentra en San Salvador de Poio, sube desde la Rúa do Adro hacia el Camiño de Poio de Arriba. La Primeira Travesía das Laxes sube desde el Camiño das Laxes de nuevo hacia el mismo camino, y la Segunda Travesía comunica el Camiño das Laxes con la Travesía de Poio de Arriba.

El Camiño das Laxes da Igrexa lo encontramos en Samieira, parte de la Estrada de Armenteira y tiene dos finales, uno que lleva hacia el Camiño de Pedreisón y otro hacia el Camiño do Tarrío.



Camiño das Laxes da Igrexa

Referido a una piedra lisa y de gran tamaño, incluso puede referirse también a un lugar pedregoso.

LEOPOLDO NÓVOA GARCÍA, Rúa de

Esta calle se encuentra en Raxó, parte de la Rúa do Doutor Clemente Echevarría Novoa y sube hacia la Avenida do Outeiro, con una comunicación con la Rúa da Igrexa. Recibió el nombre en 2002.

Dedicada a Leopoldo Novoa García (1919-2012), escultor y pintor nacido en Salcedo, pasó buena parte de su infancia en Raxó, y vivió en Samieira.¹⁴ Como otros muchos, en la Guerra Civil emigró a Uruguay, donde comenzó su carrera. Se trasladó a París en 1965,

¹⁴ Proponen nombrar a Leopoldo Nóvoa hijo adoptivo del Concello de Poio. (15 de marzo de 2011). La Voz de Galicia. https://www.lavozdeg Galicia.es/noticia/pontevedra/2011/03/15/proponen-nombrar-leopoldo-novoa-hijo-adoptivo-concello-poio/0003_201103P15C8993.htm

donde vivió alternando con Samieira hasta su muerte, en 2012. Como obras destacan un mural de 600 metros cuadrados del Estadio del Club Atlético Cerro de Montevideo (Uruguay), la cantera del Parque de Santa Margarida (A Coruña), y las esculturas de las Termas de Arapey (Salto, Uruguay).

Recibió la Medalla Castelao, en 1993, Premio Ciudad de Pontevedra, en 1997 y el Premio da Crítica Galicia, en 2002, reconocido como uno de los artistas gallegos más internacionales, y fue reconocido como hijo adoptivo del Concello de Poio. En ese año se le dedicó esta calle en Raxó, localidad donde pasó su infancia.¹⁵

LIÑARES, Camiño dos

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde el cruce del Camiño da Portablanquiña con el Camiño das Pereiras, y acaba llevando hacia la Travesía de San Xoan, siendo su continuación.

Referido a unas tierras donde se cultivaba el lino.

LODEIRO, Camiño do

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, comunica la Avenida do Doutor José Martínez García con el Camiño de Vilanova.

Referido a unos terrenos húmedos con tendencia a estar embarrados.

LOMBO, Camiño do

LOMBO DE LOURIDO, Camiño do

El Camiño do Lombo se encuentra en San Xoan de Poio, que lleva desde la Rúa do Monte Saíñas hacia la Avenida do Peirao Besada.

El Camiño do Lombo do Lourido se encuentra en San Salvador de Poio, y no ha sido encontrada ni en el trabajo de campo ni en ningún mapa.

Referido a una zona elevada, un *lomo* sobre el terreno.

LONGARIÑA, Camiño da

Este camino lo encontramos en Combarro, lleva desde el Camiño de Santa María y acaba en el cruce del Camiño do Loureiro con el Camiño do Cachafeiro.

Referido a una tierra *lóngara*, es decir, de reducido tamaño y alargada. También puede referirse a la posición de las casas, que formarían una *aldeia cordón* en torno a un camino principal, en el que se encontrarían todas las casas.

LOUREIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Combarro, parte del cruce del Camiño Real con el Camiño Real de Chancelas y el Camiño da Escola y lleva hacia el cruce del Camiño dos Cachafeiros con el Camiño da Longariña.

Referido a un bosque de laureles o un solo ejemplar lo suficientemente llamativo como para dar lugar a un topónimo.

15 Leopoldo Nóvoa García. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Leopoldo_Nóvoa

LUBIÁNS, Camiño de
LUBIÁNS, 1ª Travesía de
LUBIÁNS, 2ª Travesía de
LUBIÁNS, 3ª Travesía de

El Camiño de Lubiáns se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa de Beiramar hasta el cruce del Camiño dos Lamoseiros con la Rúa do Cabo Touriñán.

La Primeira Travesía parte desde el Camiño de Lubiáns y no tiene salida, la Segunda Travesía también parte del Camiño de Lubiáns y vuelve otra vez al mismo camino. La Terceira Travesía comunica el Camiño de Lubiáns con su segunda travesía.

A determinados tipos de lobos se les conoce como *lubiáns*, se trata de una especie bastante rara caracterizada por una serie de manchas que los hace confundir con los tigres. Así que no sería descartable que se en este lugar apareciera un lobo así. Pero a los lobos, como a los zorros o los cucos, se les asocia a lugares oscuros y sombríos, por los que daba miedo pasar de noche, como vemos en decenas de topónimos semejantes.

MACEIRA, Rúa da
MACEIRA, Travesía da

Esta calle se encuentra en Combarro, nace en el Camiño Real y tiene su continuación por la Travesía da Maceira, que lleva hacia la Rúa da Pedraporta.

Referido a un bosque de manzanos, o a un solo ejemplar aislado, que al ser único, daría lugar a un topónimo.

MADRIÑA, Camiño da
Con este nombre se conoce a un camino en San Xoan de Poio, que une el Camiño do Outeiro de Fontenla con el Camiño de San Martiño.

Proviene de madrina, por lo que podemos estar ante un apodo de un antiguo propietario o un topónimo en sentido figurado. También podría provenir de Madriñán, un topónimo con presencia en



Rúa de Manolo Monforte

Galicia y que se trataría de un antropónimo medieval de origen germánico, que provendría de *Villam Materniani*, es decir, las tierras de Maternianus.

MANOLO MONFORTE, Rúa de MANOLO MONFORTE DE ANAFÁNS, Rúa de

La Rúa de Manolo Monforte se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Rúa de Anafáns y lleva a la Avenida do Peirao Besada. En realidad, ambas calles son la misma, la diferencia de denominación entre ambas es solamente virtual.

Se trata del sobrenombre de un propietario de los terrenos conocido como *Manolo de Monforte*, debido a su procedencia. El apellido Monforte no existe en Galicia, por lo que se trata de un sobrenombre.

MAR, Rúa do

Esta singular calle se encuentra en Combarro, une la Praza do Peirao da Rúa con la Praza do Peirao da Chousa.

Debe su nombre a que es la calle más próxima al mar de la villa, bordeándolo en todo su recorrido, y con casas lindando con el mar.

MARIÑA, Rúa da

Con este nombre se conoce a una calle en Samieira, se trata del tramo de la carretera PO-303 que sigue después del Camiño da Coita, y sigue por la EP-9214, hasta acabar en Armenteira, ya en el ayuntamiento de Meis.

Referida a la comarca de A Mariña, en Lugo, se trata de un nombre de repertorio, dado que los nombres de las calles de esta zona están dedicadas a tres comarcas costeras.



Rúa do Mar

MATO, Camiño do

MATO, Travesía do

El Camiño do Mato se encuentra en San Salvador de Poio, es un conjunto de caminos que llevan desde el cruce del Camiño da Tomada con la Travesía do Mato, el Camiño da Imprenta y el Camiño do Outeiro.

La Travesía do Mato lleva desde el cruce del Camiño da Tomada con el Camiño do Mato hacia el Camiño da Esqueiriña.

Referido a una zona cubierta de matorrales, arbustos, helechos...

MATO CALDERÓN, Rúa de

Con este nombre se conoce a una calle en San Salvador de Poio, lleva desde la Rúa de José Pernas Pena hacia la rotonda de la Avenida de Antelo y Mariño, la Estrada de Campañó y la Rúa do Río Tambre.

Dedicada a José Mato Calderón, doctor que ejerce en Pontevedra, y creador de la cooperativa de viviendas de la Asociación de Cabezas de Familia, que con la colaboración de la Caja de ahorros, y del resto de miembros de la asociación, se urbanizó la zona y se construyeron los edificios que existen en la zona. Por petición de los vecinos, esta calle lleva su nombre, al que, cuando escribo estas líneas, está pendiente de su retirada por los cargos que ejerció durante el franquismo.¹⁶ A día de hoy, el doctor ejerce en Pontevedra, en el número 11 de la Rúa do Xeneral Gutiérrez Mellado.

MEDIO, Camiño do

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, parte del cruce del Camiño da Praia do Norte y el Camiño da Area da Porta y no tiene salida.

Referido a la posición el camino, intermedia entre el Camiño do Eirado y el Camiño da Praia do Norte.

MOLAR, Camiño do

Este camino lo encontramos en Samieira, parte del Camiño do Souto de Arén y lleva a la Rúa do Braxilde, ya en Raxó.

Casi seguro que está referido a un lugar donde crecía el *toxó molar*, un tipo de tojo más blando de lo habitual y que se utilizaba para las caballerías. Pero el adjetivo *molar* se puede aplicar por extensión a cualquier cosa blanda o tierna.

MONTE BALDÍO, Camiño do

Este camino se encuentra en Raxó, lleva desde el Camiño do Curro hacia el Camiño da Serpe.

Referido a un monte comunal sin uso, que no se aprovecha para nada y que estaba abandonado.

MONTE BEIRO, Camiño do

Este camino lo encontramos en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida do Peirao Besada y lleva hacia la Avenida da Porteliña.

16 José Mato: "La gente quiere curar sus problemas vivenciales con antidepresivos y eso es una verdadera locura". (28 de abril de 2013). Faro de Vigo. <https://www.farodevigo.es/pontevedra/2013/04/28/jose-mato-gente-quiere-curar-17472458.html>

Referido posiblemente a un monte difícil de atravesar, dado que el término *beiro* se aplica a gente cazurra y taciturna.

MONTE COVELO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Samieira, se encuentra entre la Estrada do Covelo y lleva a Combarro, donde pasa a conocerse como Camiño Real de Chancelas.

Referido a la zona de monte del lugar de Covelo.



Praza do Mosteiro, con el monasterio del que recibe el nombre

MONTE DO CURA, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino en San Xoan de Poio, lleva desde el Camiño dos Mouchos hacia el Camiño das Cachadas.

Referido a un monte propiedad de la iglesia, que por extensión se asociaba al párroco.

MONTE SAIÑAS, Rúa do MONTE SAIÑAS, Travesía do

La Rúa do Monte Saiñas se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida do Peirao Besada hacia el mar, es decir, que no tiene salida. En el cruce con la Rúa das Saiñas parte la Travesía do Monte Saiñas, que no tiene salida.

Referido a que antaño esta zona era monte, antes de que llegaran las casas.

MONTE XESTOSO, Camiño do

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, nace en el Camiño de Poio de Arriba y lleva al cruce del Camiño do Castro con el Camiño da Costa.

Referido a un monte cubierto de *xestas*, retamas, en castellano.

MOREIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, que lleva desde el Camiño da Bouza, siendo su continuación, hacia el cruce del Camiño da Fragamoreira con el Camiño da Fragamoreira. Recibió el nombre en 2005.

Referido a una *moreira*, es decir, un arbusto espinoso que produce moras, y que en español se conoce como zarzamora. Seguramente esta zona estaría cubierta de dichos arbustos.



Rúa do Muíño

MOSTEIRO, Praza do

Así se conoce a la plaza donde se encuentra el ayuntamiento de Poio, en la parroquia de San Xoan de Poio, y donde se encuentra el convento y el monasterio de Poio. De esta plaza parten la Rúa do Convento, la Travesía do Muíño y la Rúa de Gonzalo Fernández de la Mora y Mon.

El monasterio de Poio no tiene una fecha precisa de fundación, su fundación se cree que fue en el siglo VII, y su ubicación actual del siglo X. En el año 1691 comenzó la construcción de la iglesia, siendo acabada en una fecha imprecisa en el siglo XVIII,

después de varias décadas de obras. El monasterio dispone de una biblioteca de unos 150.000 volúmenes y desde el año 1890, el monasterio está ocupado por los mercedarios.¹⁷

MOUCHOS, Camiño dos

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa de Beiramar y atraviesa una zona angosta cubierta de casas para volver de nuevo a la Rúa de Beiramar.

Referido muy probablemente a que fuera un camino oscuro y angosto, debido a que los *mouchos* (mochuelos) son aves nocturnas que se asocian a lugares oscuros.

MUÍÑO, Rúa do

MUÍÑO, Travesía do

La Rúa do Muíño la encontramos en San Xoan de Poio, baja desde la Rúa de Orgodomonte, siendo su continuación y lleva hacia el cruce de la Rúa do Cesteiro con la Travesía do Muíño. Dicha travesía lleva hasta el cruce del Camiño da Bouza con la Rúa do Convento.

Debido a la existencia de un molino en el Rego da Cancela que dio lugar a un topónimo.

NOVO, Camiño

Este camino lo encontramos en Samieira, parte del Camiño do Souto de Arén y lleva hacia el Camiño do Cruceiro Vello.

Referido a un camino abierto más recientemente que otros de su entorno.

OLIVEIRA, Rúa da

OLIVEIRA, Primeira Travesía da

Esta calle se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida da Barca hacia la Rúa do Peirao. A mano izquierda parte un camino sin salida que se conoce como Primeira Travesía da Oliveira.

Referido a una zona donde existía un olivo o un conjunto de olivos.

ORGODOMONTE, Rúa de

Esta calle se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa do Muíño y acaba en la Rúa da Fragamoreira.

Se trata de un compuesto de *Orgo do Monte*, lo más probable es que se refiera a la cebada que crece en esta zona de monte.

17 Convento de San Xoan de Poio. Galipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Convento_de_San_Xoán_de_Poio

**OUTEIRIÑO, Rúa do
OUTEIRO, Avenida
do
OUTEIRO, Camiño
do
OUTEIRO DE
FONTENLA, Camiño
do
OUTEIRO DE
XUVIÑO, Camiño do**

La Rúa do Outeiriño se encuentra en Raxó, y une la Rúa do Rego con la Rúa da Espedregada, con una cuesta arriba muy pronunciada.

La Avenida do Outeiro se encuentra en Raxó, es parte de la carretera PO-308, y así se denomina al tramo que discurre entre el cruce de la Rúa da Praia con la Avenida da Toxa y la Rúa da Lameiriña y lleva hacia la Avenida da Portería.

El Camiño do Outeiro se encuentra en San Salvador de Poio, parte desde la Avenida da Praia y sube hasta el cruce del Camiño da Esqueiriña con el

Camiño da Lagoa y la Rúa de Anafáns

El Camiño do Outeiro de Fontenla se encuentra en San Xoan de Poio, sube de la Avenida da Seca hacia el cruce del Camiño do Catadoiro con el Camiño do Franxeiro y el Camiño do Penedo.

El Camiño do Outeiro de Xuviño se encuentra en Combarro, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Dado el nombre, ha de referirse a un camino ubicado en el entorno de Xuviño, en la zona elevada.

Referido a una elevación del terreno, un montículo.

PADRE AVELINO, Rúa do

Con este nombre se conoce a una calle de San Xoan de Poio, lleva desde el cruce de la Rúa de Pedro Soto Couselo con la Rúa de Beiramar, y discurre junto al mar para llevar a la Avenida da Praia, ya en San Salvador de Poio.



Rúa do Outeiriño, con el mar de fondo

El nombre de esta calle está dedicado a un antiguo párroco de Campelo del cual no he podido encontrar datos. Como suele ser habitual en estos casos, los vecinos, para agradecer su labor, piden dedicarle una calle como agradecimiento por su labor y el ayuntamiento accede.



Rúa de Pedro Soto Couselo, en el cruce de Padre Avelino con Beiramar, que compone la parte central de Campelo

PADRÓN, Rúa do

Esta calle se encuentra en Combarro, se trata de una calle que parte de la Praza da Rualeira y lleva hasta la Avenida da Cruz, bordeando la Praia do Padrón.

Referido a un lugar cubierto de piedras.

PAISAL, Camiño do

Este camino se encuentra en Samieira, parte del Camiño do Cruceiro y lleva al Camiño da Fonte de Arén.

Probablemente sea derivado de *paraísal*, unas tierras consideradas como un paraíso, ya sea por ser más fértiles o por ser una zona llana entre cuevas.

PALESTINA, Rúa de

Esta calle se encuentra en San Salvador de Poio, parte de la Rúa da Oliveira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Dedicada al Estado de Palestina, región de Próximo Oriente constituida por las regiones de Cisjordania y Gaza, y que a día de hoy está ocupada por el estado de Israel, con el que se mantiene en guerra, aunque su independencia es reconocida por buena parte de la comunidad internacional. Esta calle seguramente sea un homenaje a la lucha que dicho estado mantiene por su independencia.¹⁸



Rúa de Palestina

PALOMAR, Camiño do

Este camino se encuentra en Combarro, parte del Camiño do Regueiro do Xuviño y no tiene salida.

Referido a un palomar o *pombal*, construcción destinada a criar palomas. Este topónimo se puede encontrar en su forma castellanizada o en la forma propia gallega.

PARADELA, Camiño da

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, es la continuación del Camiño da Vilanova hacia el Camiño dos Liñares.

Referido a una zona llana entre cuevas, una *pausa* en el terreno donde a veces se paraba a descansar.

18 Estado de Palestina. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Estado_de_Palestina

PATEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida do Peirao Besada y acaba en la Rúa das Saíñas.

Referido a un pequeño prado o un cajón de madera en el que se le da de comer a los capones o a los patos. Ambos significados pudieron dar lugar al topónimo.

PAZO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Samieira, se trata de un camino que parte del Camiño do Souto de Arén y vuelve de nuevo a dicho camino.

Referido a un *pazo* (vivienda de nobles o campesinos ricos) que aún se conserva en el lugar.



Camiño do Pazo, junto a la edificación que le da el nombre

PÉ REDONDO, Camiño do

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde del cruce del Camiño da Tomada con el Camiño da Fernanda, y lleva a la Rúa de Pedro Soto Couselo.

Referido seguramente a la existencia de una solera de tamaño circular, que es otra de las acepciones de *pé*.

PEDRAPORTA, Rúa da

Esta calle se encuentra en Combarro, nace en la Praza da Fonte, atraviesa la Avenida da Cruz y sigue por un recorrido elíptico para volver hacia el Camiño Real.

Composición de *Pedra da Porta*, haría referencia a una de las entradas a la villa de Combarro, que se encontraría aproximadamente en la actual Avenida da Cruz.

PEDREISÓN, Camiño do

PEDREISÓN, Travesía do

El Camiño do Pedreisón lo encontramos en Samieira, lleva de la Estrada de Armenteira y sube hacia el Camiño do Pomar. La Travesía do Pedreisón es una pequeña calle que se encuentra dentro del Camiño do Pedreisón, en una de las curvas del camino.

Referido a una zona pedregosa y cubierta de piedras.

PEDRO SOTO COUSELO, Rúa de

Esta calle se encuentra en San Xoan de Poio, parte del cruce de la Rúa do Padre Avelino con la Rúa de Beiramar y continúa hacia San Salvador de Poio, donde pasa a conocerse como Camiño da Esqueiriña.

Dedicada a Pedro Soto Couselo, solamente se conoce que en los años de la Guerra Civil, formaba parte de unas milicias destinadas a mantener el orden en aquellos años, por lo que debió ser una figura importante.¹⁹

PEIRAO, Rúa do

PEIRAO BESADA, Avenida do

PEIRAO BESADA, Travesía do

PEIRAO DA CHOUSA, Praza do

PEIRAO DA RÚA, Praza do

PEIRAO DO COVELO, Rúa do

La Rúa do Peirao se encuentra en San Salvador de Poio, que baja desde la Avenida da Barca y lleva a un parque junto al Río Lérez y la AP-9, y desde el cual parten unas escaleras que suben a la Avenida da Barca, y un pasadizo bajo el puente de A Barca que lleva al centro comercial y a la Rúa de Domingo Fontán.

La Avenida do Peirao Besada se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde el cruce de la Avenida do Andurique con la Avenida da Porteliña y acaba sin salida, en el muelle de Besada. La Travesía do Peirao Besada sale de la Avenida do Peirao Besada y no tiene salida.

La Praza do Peirao da Chousa se encuentra en Combarro, es una plaza que se abre en el borde del mar, a donde llevan la Baixada á Chousa, la Rúa do Mar, la Rúa de San Roque y el Paseo das Redeiras.

La Praza do Peirao da Rúa también se encuentra en Combarro, es una pequeña plaza que conecta la Rúa do Mar y la Rúa de San Roque.

La Rúa do Peirao de Covelo se encuentra en Samieira, parte de la Avenida do Covelo y no tiene salida, bordeando la Praia da Area da Barca y el puerto de Covelo, comunicando con la Camiño das Bouciñas a través de unas escaleras.

19 O Somatén. Pontevedra nos anos do medo. (16 de abril de 2021). <https://anosdomedo.blogspot.com/2021/04/o-somaten.html>



Praza do Peirao da Chousa

En el caso de Combarro, se tratan de plazas donde antaño se encontraban los puertos de Combarro, donde los pescadores colocaban las barcas mientras no faenaban. En el caso de Samieira, se refiere al pequeño puerto de pescadores que hay en el lugar. Y en San Salvador, se trata de un puerto que existía junto al Río Lérez, desde donde partían las barcas que llevaban personas y mercancías a Pontevedra. El Peirao da Besada haría referencia a que en estas zonas se cultivaba la tierra mediante la técnica de darle la vuelta, es decir, arándola.

PENEDO, Camiño do

Con este nombre se conoce a una calle en San Xoan de Poio, nace en el cruce del Camiño do Fraxeiro con el Camiño do Outeiro de Fontenla y el Camiño do Catadoiro y baja hacia la Avenida da Seca. En este camino se encuentra el IES de Poio.

Referido a una roca de gran tamaño que existiría en el lugar.

PEREIRAS, Camiño das PEREIRO DE ABAIXO, Rúa do PEREIRO DE ARRIBA, Rúa do

El Camiño das Pereiras lo encontramos en San Xoan de Poio, parte del cruce del Camiño dos Liñares con el Camiño da Porta Blanquiña y no tiene salida.

La Rúa do Pereiro de Abaixo se encuentra en San Xoan de Poio, se trata de un conjunto de caminos ubicados entre la Rúa do Casalvito y la Rúa do Pereiro de Arriba, delimitados

por el cruce del Camiño da Banda do Río. La Rúa do Pereiro de Arriba lleva desde el citado cruce hacia el Camiño do Esperón.

Estos topónimos generalmente se refieren a bosques de perales, pero también se pueden referir a zonas pedregosas.



Camiño do Pereiro de Abaixo

PINELA, Avenida da

Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-308 en San Xoan de Poio, que parte de la Avenida da Seca hacia la Avenida da Cruz, ya en Combarro.

Una *penela* es más que un lugar pedregoso, una elevación del terreno poco pronunciada, e incluso a un peñasco de tamaño reducido.

PIÑEIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, baja desde la Rúa de Beiramar hacia la Praia da Ostreira.

Referido a un conjunto de pinos, o incluso a un solo ejemplar aislado, que fuera lo suficientemente llamativo como para dar lugar a un topónimo.

POIO DE ARRIBA, Camiño de POIO DE ARRIBA, Travesía de

El Camiño de Poio de Arriba se encuentra en San Salvador de Poio, parte del cruce del Camiño das Viñas con la Travesía da Porteliña y la Terceira Travesía das Viñas y lleva hacia el cruce de la Rúa da Illa do Santo con la Rúa da Illa de Tambo.

La Travesía de Poio de Arriba lleva desde el Camiño de Poio de Arriba hacia el Camiño do Cemiterio, siendo su continuación.

El topónimo Poio, que da nombre a dos parroquias, y por extensión, a todo el ayuntamiento (que en su origen eran solamente estas dos parroquias) se refiere a un lugar elevado, deriva de *podium*, que incluso en la parte central, es una elevación continua hasta alcanzar la cumbre, que son los montes que separan a Poio de Meis.

POMAR, Camiño do

Este camino se encuentra en Samieira, parte del cruce de la Estrada de Armenteira con el Camiño da Coita y acaba en el Camiño da Publicada.

Referido a un bosque de manzanos, aunque también puede referirse a cualquier árbol frutal.

PORTABLANQUIÑA, Camiño da

Este camino lo encontramos en San

Xoan de Poio, nace del cruce del Camiño dos Liñares con el Camiño das Pereiras y baja hacia la Rúa do Albar, siendo su continuación.

Más que a una puerta propiamente dicha, dada la condición del terreno, con unas pendientes que dan al lugar a unas vertientes conocidas como *portelas*, por lo que estaríamos ante el color blancuzco de las tierras, posiblemente motivado por el rocío que en las mañanas frías aparece en forma de hielo.



Camiño de Poio de Arriba

PORTELAS, Camiño das
PORTELIÑA, Avenida da
PORTELIÑA, Travesía da

El Camiño das Portelas lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde el Camiño das Chans y continúa a través de la Rúa do Cabo Vilano.

La Avenida da Porteliña se encuentra en San Salvador de Poio, es el tramo de la carretera PO-308 que lleva desde la Avenida do Sineiro hacia la Avenida do Peirao Besada. De aquí parte la Travesía da Porteliña, que sube hacia el cruce del Camiño de Poio de Arriba con la Rúa das Viñas.

Referido posiblemente a un paso en el lugar, o a una elevación del terreno, que es lo que nos encontramos en este caso.

PORTERÍA, Avenida da

Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-308, en Raxó, lleva desde la Avenida do Outeiro hacia el Concello de Sanxenxo, en el lugar de A Granxa.

El topónimo parece un diminutivo de *porta*, que haría referencia a un paso entre un obstáculo, o al vado que se hace al atravesar un río, o puede venir de *portela*, que es una divisoria de vertientes de dos cuestas, que parece ser el caso, dada la apariencia del lugar, con dos cuestas que parten de aquí.

POZO DO ZAPATEIRO, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino en San Salvador de Poio, en la zona de As Laxes, y que no ha sido encontrado en el trabajo de campo.

Referido a un pozo en unos terrenos de un propietario conocido como *O Zapateiro*, probablemente por su oficio.

PRAIA, Avenida da
PRAIA, Rúa da
PRAIA, 1ª Travesía da
PRAIA, 2ª Travesía da
PRAIA, Travesía da
PRAIA DO LESTE, Camiño da
PRAIA DO NORTE, Camiño da

La Avenida da Praia se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida do Peirao Besada y acaba en San Xoan de Poio, donde pasa a conocerse como Rúa do Padre Avelino, discurriendo por la Praia de Lourido, de la que toma el nombre.

La Rúa da Praia se encuentra en Raxó, parte del cruce de la Avenida da Toxa con la Avenida do Outeiro y lleva hacia la Rúa de Ramón Encinas, siendo su continuación, junto a la Praia de Raxó. Tiene dos travesías que la comunican con la Rúa do Doutor Clemente Echevarría Novoa.

Otra Travesía da Praia se encuentra en Combarro, sale de la Avenida de Chancelas y no tiene salida, enfrente se encuentra la Praia de Chancelas con todo, esta calle no lleva a la playa, sube hacia el lado contrario.

El Camiño da Praia do Leste se encuentra en San Xoan de Poio, y comunica el Camiño da Area da Porta con la Praia de Campelo, del cual parte un camino que lleva hacia la Rúa do Padre Avelino.

El Camiño da Praia do Norte baja del cruce del Camiño da Area da Porta con el Camiño do Medio hacia la Praia de Campelo. En ambos casos se refiere a dos zonas de la Praia de Campelo.



Rúa da Praia, en Raxó, al fondo se ve la Rúa de Ramón Encinas

PRADIÑO, Camiño do

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, y lleva desde la Rúa dos Cesteiros hacia el Camiño das Caldas. Recibió el nombre en 2006.

Referido a una zona de hierba destinada al pasto del ganado.

PRINCIPAL, Avenida

Con este nombre se conoce a una calle en San Salvador de Poio, lleva desde el cruce de la Estrada de Campañó, la Rúa da Illa de Tambo y la Rúa do Bao de Abaixo, y lleva hasta la parroquia de Campañó, ya en Pontevedra.

Se trata de un nombre de repertorio, refiriéndose a la Avenida Principal de O Bao, lo curioso es que se trata de la prolongación de la Estrada de Campañó, y no lleva este nombre.

PUBLICADA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino en Samieira, parte del Camiño do Pedreisón, con otra entrada por el Camiño do Pomar, y lleva hasta el Camiño da Teinogueira, que es su continuación.

Probablemente se refiera a una tierra que haya tenido cabida en alguna publicación escrita, o más probablemente, haga referencia a un apodo de uno de sus antiguos propietarios. Cabe destacar que estamos ante un castellanismo, porque en gallego es *pubricar*, en todos los diccionarios.

PUNTADA, Camiño da

PUNTADA, Primeira Travesía da

PUNTADA, Segunda Travesía da

La Rúa da Puntada se encuentra en San Salvador de Poio, parte de la Praza de Cristóbal Colón y no tiene salida, acabando bajo la AP-9.

A mano izquierda se encuentra la Primeira Travesía da Puntada y a mano derecha, la

Segunda Travesía da *Avenida Principal* Puntada, ambas sin salida.



Probablemente referido a que en esta zona, debido a la fuerza del mar, se crearían pequeños agujeros en las rocas, que en sentido figurado, parecerían las punzadas que se pueden hacer con un alfiler u objetos similares.

QUINTAS, Camiño das

QUINTEIROS, Camiño dos

El Camiño das Quintas se encuentra en San Xoan de Poio, y comunica el Camiño do Regueiriño con el Camiño da Fernanda.

El Camiño dos Quinteiros lo encontramos en Combarro, parte del Camiño do Regueiro do Xuviño y no tiene salida.

Referido a una o varias de *quintas*, casas de campo. En el caso de Xuviño, este topónimo se justifica plenamente debido a que en este lugar se encuentran las casas de la aldea.

RABISA, Camiño da

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde el cruce de la Rúa da Capela con la Rúa da Ucha de Abaixo hasta la Rúa do Rial.

Referido probablemente a unos terrenos de forma alargada, e incluso podría referirse a un conjunto de casas dispuestas de forma lineal.

RABO DE PORCO, Camiño do

Este camino se encuentra en Raxó, nace en la rotonda de la Avenida do Outeiro con la Rúa da Igrexa y no tiene salida.

Referido a la forma del propio camino, que es un camino sin salida que viéndolo desde un mapa tiene forma de rabo de cerdo.

RAMÓN ENCINAS, Rúa de

Con este nombre se conoce a una calle en Raxó, hace de continuación de la Rúa da Praia, hacia el Concello de Sanxenxo, donde termina, pasando a conocerse como Lugar da Granxa de Abaixo.

Dedicada a Ramón Encinas Diéguez (1918-2014), político que ejerció durante el franquismo, fue vicepresidente de la Diputación de Ourense, gobernador civil de Huesca, de Pontevedra y de Albacete y director de Caixa Pontevedra. Falleció en 2014, en Pontevedra.²⁰

REAL, Camiño

REAL DE ARÉN, Camiño

REAL DE CHANCELAS, Camiño

REAL DO CASAL, Camiño

El Camiño Real se encuentra en Combarro, parte de la Avenida da Cruz y lleva al cruce del Camiño da Escola, el Camiño do Loureiro y el Camiño Real de Chancelas.

El Camiño Real de Chancelas continúa desde el citado cruce hacia la Rúa do Monte Covelo, que es su continuación por Samieira.

El Camiño Real de Arén se encuentra en Samieira, parte del Camiño da Coita y baja hacia el cruce del Camiño do Cruceiro con el Camiño do Souto de Arén.

El Camiño Real do Casal la encontramos en San Xoan de Poio, y lleva desde la Rúa do Castelo hacia la Rúa da Coruxa.

Referidos a los caminos principales, conocidos siempre como *Camiños Reais*. Por ejemplo, el Camiño Real y el Camiño Real de Chancelas eran el camino principal que comunicaba Combarro con Samieira antes de la construcción de la carretera general.

REDEIRAS, Paseo das

Con este nombre se conoce a una calle en Combarro, parte de la Praza do Peirao da Chousa y lleva hacia la Avenida de Chancelas, bordeando el puerto de Combarro.

Hace referencia a las rederas, oficio tradicional que desempeñaban las mujeres de la villa consistente en hacer las redes utilizadas para la pesca.

20 Ramón Encinas. Galipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Ramón_Encinas

Nombres anteriores:

Avenida de Francisco
Regalado (hasta 2021)

**REDONDO, Camiño
do****REDONDO DE****CIDRÁS, Camiño do**

El Camiño do Redondo
se encuentra en
Combarro, se trata de
un camino que lleva del
Camiño da Pedraporta
hasta el Camiño de
Cidrás.

Existe en el callejero
del INE un **Camiño do
Redondo de Cidrás**,
pero no existe
realmente, ambos son
el mismo camino, que
se conoce oficialmente
como **Camiño do
Redondo**.

Referido a unas tierras
de forma esférica o
circular, siendo esa su
principal característica.

REGO, Rúa do**REGUEIRIÑO,****Camiño do****REGUEIRO, Camiño****do****REGUEIRO DE XUVIÑO, Camiño do**

Como Rúa do Rego se conoce a una calle en Raxó, que parte de la Rúa da Lameiriña y discurre en paralelo con la Avenida do Outeiro, y no tiene salida.

Como Camiño do Regueiriño se conoce a un camino en San Xoan de Poio, que lleva desde la Rúa do Padre Avelino hacia la Rúa de Pedro Soto Couselo.

Como Camiño do Regueiro se conoce a un camino en San Xoan de Poio, que partiendo de la Rúa do Eirado, baja hacia la Rúa do Padre Avelino.

Como Camiño do Regueiro de Xuviño se conoce a un camino en Combarro, que parte del Camiño da Longariña y lleva hacia el cruce del Camiño da Armada con el Camiño do Cachafeiro, atravesando el centro del lugar de Xuviño, encontrándose aquí buena parte de las casas viejas.



Camiño do Redondo, en su parte central

Referido a un pequeño curso de agua que existe en ambos lugares.

REIBOA, Camiño da

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, parte del cruce de la Primeira y Cuarta Travesía da Seara y lleva hacia la Avenida da Pinela.

En la zona de Pontevedra, se conoce como *rebo* a la piedra pequeña que se utiliza para cubrir huecos pequeños en los muros de mampostería, y *rebar* al hecho de colocarlas. Es posible que el sentido de este topónimo se refiera a una zona cubierta de estas piedrecitas.

REDA, Camiño da

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa do



Camiño do Regueiro de Xuviño

Casalvito y baja hacia el Camiño de Santa María, en la vecina parroquia de Combarro.

Referido a la capilla de A Virxe da Renda, que se encuentra en este camino, ya en la vecina parroquia de Combarro.

(Ver **SANTA MARÍA, Camiño de**)

RETEA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa de Albar y no tiene salida.

Parece provenir de *reter*, que puede hacer referencia a unas tierras *encarceladas*, es decir, cerradas con vallas. Pero caben otras hipótesis.

RIAL, Rúa do

Esta calle se encuentra en San Xoan de Poio, se encuentra entre el Camiño de San Martiño y el Camiño da Banda do Río.

Referido a unos terrenos situados junto al río, el Rego do Pereiro, que es el río que discurre por el lugar.

RIBEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, parte de la Avenida do Peirao Besada y no tiene salida.

Referido a las tierras que se encuentran al borde de la Punta Manaditas, es decir, al lado del mar.

RIESTRA, Praza de

Con este nombre se conoce a una plaza de San Salvador, totalmente rodeada de edificios salvo por su entrada, a través de la Rúa de José Pernas Peña.

Dedicada al Marquesado de Riestra, familia noble que hasta mediados del siglo XX poseía casi todo el lugar de A Caeira, y de cuya finca solamente queda la capilla de San Antoniño.²¹



Praza de Riestra

21 Marquesado de Riestra. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Marquesado_de_Riestra

RÍO LÉREZ, Rúa do
RÍO MIÑO, Rúa do
RÍO OITAVÉN, Rúa do
RÍO SIL, Rúa do
RÍO TAMBRE, Rúa do
RÍO ULLA, Rúa do
RÍO UMIA, Rúa do

Todas estas calles se encuentran en San Salvador de Poio, en las inmediaciones de Pontevedra, se tratan de varias calles con un puñado de casas y varios edificios de bastantes alturas.

La Rúa do Río Lérez lleva desde el cruce de la Rúa do Río Sil con la Rúa do Río Ulla y baja hacia la Rúa de José Pernas Pena.

La Rúa do Río Miño lleva desde la Rúa de San Antoniño con la Rúa de Mato Calderón.

La Rúa do Río Oitavén lleva desde el cruce de la Rúa do Río Umia con la Rúa do Río Sil y lleva a la Rúa do Río Umia, siendo su continuación.

La Rúa do Río Sil lleva desde el cruce de la Rúa do Río Ulla con la Rúa do Río Lérez y lleva al cruce de la Rúa do Río Umia con la Rúa do Río Oitavén.

La Rúa do Río Tambre lleva desde la rotonda de la Avenida de Antelo y Mariño, la Estrada de Campañó y la Rúa de Mato Calderón y no tiene salida.

La Rúa do Río Ulla lleva desde la Rúa de José Pernas Pena y va hacia el cruce de la Rúa do Río Lérez con la Rúa do Río Sil.

La Rúa do Río Umia lleva desde el cruce de la Rúa do Río Sil con la Rúa do Río Oitavén y lleva a la Rúa do Río Oitavén, siendo su continuación.

Todos estos nombres son de repertorio, dedicados a diferentes ríos:

- **Río Lérez:** Río que naciendo en Aciveiro (Forcarei) lleva hacia el Atlántico formando la ría de Pontevedra.

- **Río Miño:** El principal río de Galicia, nace en Pedregal de Irimia (Meira) y tras recibir las aguas del Sil se convierte en el más caudaloso, haciendo frontera entre la provincia de Pontevedra y Portugal, hasta su desembocadura.

- **Río Oitavén:** Nace entre Rañas y Carballal (A Lama) y en su desembocadura forma la Ría de Vigo.

- **Río Sil:** Nace en Villablino (provincia de León) y en Os Peares se une al Río Miño, formando el río más caudaloso de Galicia.

- **Río Tambre:** Nace en O Mesón (Sobrado) y lleva hacia el Atlántico, formando la ría de Muros y Noia.

- **Río Ulla:** Nace en Olveda (Antas de Ulla) y hace de límite entre las provincias de A Coruña y Pontevedra, hasta que en su desembocadura forma la Ría de Arousa.

- **Río Umia:** Nace en Aciveiro (Forcarei) y acaba desembocando en la Ría de Arousa.

RIODAMA, Camiño de

Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-303, entre el cruce del Camiño da Costa do Castelo con el Camiño da Teinogueira y acaba en la Estrada de Armenteira, que es su continuación.

Composición de *Río da Má*, se refiere al Rego de Freiría, y seguramente fuera un río malo de atravesar en las épocas con más caudal.

RIOMOURO GRANDE, Camiño do **RIOMOURO PEQUENO, Camiño do**

El Camiño do Riomouro Grande se encuentra en San Xoan de Poio, se encuentra entre el Camiño da Escusa y después de atravesar un conjunto de casas, vuelve de nuevo al Camiño da Escusa.

El Camiño do Riomouro Pequeno se encuentra también en San Xoan de Poio, se trata de un camino que parte del Camiño do Riomouro grande y vuelve de nuevo a dicho camino.

Referido al Rego do Mouro, el río que atraviesa el lugar y cuyo origen está en el adjetivo *mouro*, es decir, oscuro.

ROCHAS, Camiño das

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, parte de la Avenida dos Encoirados y no tiene salida.

Debido a que este lugar era un terreno pedregoso.

RODOLLO, Camiño do

Este camino se encuentra en Samieira, parte de la Avenida de Lañó y lleva al Camiño do Souto de Arén, que es su continuación.

El *rodollo* es el hecho de retoñar en la hierba, por lo que probablemente estaríamos ante una zona de cuesta donde se podían llevar cosas rodando, o simplemente puede tratarse de una zona donde los niños iban a jugar a rodar por la hierba.

ROEIRO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Samieira, parte del cruce del Camiño do Cruceiro con el Camiño Real de Arén y el Camiño do Souto de Arén y sube al Camiño da Coita.

Referido a un *roeiro*, una tierra de labranza estrecha y alargada.

ROSALÍA DE CASTRO, Rúa de

Con este nombre se conoce en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida de Antelo Mariño hacia la Avenida do Andurique. Recibió el nombre en 2002.

Dedicada a Rosalía de Castro y Murguía (1837-1885), poetisa y escritora. Su dos obras en gallego, *Cantares gallegos* (1863) y *Follas Novas* (1880), la convierten en la principal responsable del Rexurdimento, junto con Curros Enríquez y Eduardo Pondal, hasta el punto que el Día de las Letras Gallegas (al cual se le dedicó en su primer año, en 1963) se celebra el día 17 de mayo debido a que ese día de 1863 fue cuando se imprimió *Cantares Gallegos* (en la imprenta de Juan Compañel, en la Rúa Real de Vigo). También escribió obras en castellano, como *En las orillas del Sar*, *La hija del mar*, *La flor* o *El caballero de las botas azules*, entre otras, lo que la convirtió en una de las escritoras más consideradas del siglo XIX en España. A día de hoy, la mayoría de municipios de Galicia tienen una calle dedicada a ella, a pesar de que en su día no fue muy reconocida, especialmente su obra en gallego, y de hecho solo escribió esas dos supuestamente por falta de reconocimiento.²²

RÚA, Rúa da

Con este nombre se conoce a una calle en Combarro, que lleva desde la Praza da Fonte hacia el cruce de la Rúa de San Roque con la Rúa do Mar.

22 Rosalía de Castro. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Rosalía_de_Castro

Referido a que en esta zona se concentran las casas de forma lineal, formando una calle única. En otros lugares de la zona histórica de Combarro las casas se encuentran más dispersas.

Es curioso que con la nomenclatura actual se genere un nombre redundante, pero puede pasar dado que antiguamente las calles no se nombraban como tal y si alguna era algo más que un simple camino se conocía como *A Rúa*. También sucede en Mos, en la calle donde se encuentra el Pazo de Mos y donde antaño se encontraba su ayuntamiento.

RUALEIRA, Praza da

Con este nombre se conoce a una plaza en Combarro, junto a la Praia do Padrón, a ella bajan la Rúa da Fonte y la Rúa do Padrón.

Composición de *Rúa y Leira*, se trataría de una zona donde acabaría el *rueiro* de Combarro y comenzarían la zona destinada a cultivos.

RUZA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Salvador de Poio, nace de la Avenida de Antelo y Mariño y baja a la Avenida da Barca, a través de unas escaleras.

El pelo *ruzo* es el pelo cano, puede ser el sobrenombre de un antiguo propietario de las tierras, o referirse a unas tierras donde las plantas dieran apariencia de pelo cano.

SABUGUEIRO, Camiño do SABUGUEIRO, Travesía do

El Camiño do Sabugueiro lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa do Casavito hacia la Rúa de Cela.

La Travesía do Sabugueiro parte de la Rúa do Casavito, justo en el cruce del Camiño do Sabugueiro, y lleva hacia la Rúa do Casavito de nuevo.

Referido a la presencia de uno o varios *sabugueiros*, saúcos.

SAÍÑAS, Rúa das SAÍÑAS, Travesía das

La Rúa das Saíñas se encuentra en San Salvador de Poio, nace en la Praza de Cristóbal Colón y baja hacia la Rúa do Monte Saíñas.

La Travesía das Saíñas lleva desde la Rúa das Saíñas hacia la Rúa do Monte Saíñas.

Debido a que en este lugar se encontraba una *saíña*, es decir, un lugar donde se criaba la sal que se extraía del mar.



Rúa das Saíñas, en el cruce con la Rúa do Monte Saíñas

SALGUEIRA, Camiño da
SALGUEIRAL, Camiño do

El Camiño da Salgueira lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde el Camiño da Fragamoreira y vuelve de nuevo al Camiño da Fragamoreira, en las inmediaciones de Campañó. Recibió el nombre en 2004.

El Camiño do Salgueiral se encuentra en Samieira, parte de la Avenida de Lañó y lleva al Camiño de Seimorzáns, que es su continuación.

Referido a un bosque de *salgueiros*, sauces.

SAN ANTONIÑO, Rúa de

Esta calle se encuentra en San Salvador de Poio, y lleva desde la Rúa de José Pernas y no tiene salida, acabando en la capilla de San Antoniño, el último resto de la propiedad del marqués de Riestra, que era dueño de buena parte de este lugar hasta el siglo XX.



Capilla de San Antoniño, al final de la Rúa de San Antoniño

SAN MARTIÑO, Camiño de

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa da Capela, donde se encuentra la capilla de San Martiño, y a través de un conjunto de caminos, lleva hacia la Rúa do Rial.

SAN ROQUE, Rúa de

Esta calle se encuentra dentro del centro histórico de Combarro, lleva desde el Camiño da Rúa y lleva hasta la Praza do Peirao da Chousa.

Referida a la iglesia de San Roque, que se encuentra en esta zona. Se levantó en el siglo XVII, y en 1868 se convirtió en iglesia parroquial, hasta 1984, cuando se inauguró el nuevo templo, en el Camiño Real.²³

SAN XOAN, Avenida de SAN XOAN, Travesía de

La Avenida de San Xoan la encontramos en San Xoan de Poio, nace en el cruce de la Avenida da Seca con la Avenida da Seara, la Rúa de Gonzalo Fernández de la Mora y Mon y lleva hacia la Avenida de Encoirados, ya en San Salvador de Poio. La Travesía de San Xoan lleva desde la Avenida de San Xoan hacia el Camiño de Liñares, siendo su continuación.

Referido a la parroquia de San Xoan, cuya parte central atraviesa dicha avenida.

²³ Iglesia de San Roque. Turismo Rías Baixas. <https://turismoriasbaixas.com/recursopan1?content=280378731>

SANTA MARÍA, Camiño de

Con este nombre se conoce a un camino en Combarro, lleva desde el Camiño da Longariña y continua por la Rúa do Casalvito, ya en San Xoan.

La capilla de la Virgen de la Renda, se construyó en el año 1712 para colocar la imagen de Nuestra Señora de Gracia (Santa María de Gracia), que se salvó del asalto del pirata Drake al monasterio de la isla de Tambo, en el año 1589. La capilla sufrió un derrumbamiento en 1985, siendo restaurada posteriormente.^{24 25}



Capilla de Santa María

SARTAL, Rúa do

Esta calle la encontramos en San Xoan de Poio, es la continuación de la Travesía de Arís y lleva hacia el Camiño da Escusa.

Parece un sinónimo de *sartén*, estaríamos ante un topónimo en sentido figurado, dado que el terreno tiene forma de sartén, es decir, una depresión de forma cóncava y relativamente llana.

²⁴ Parroquia de San Xoan de Poio. Historia <http://www.parroquiasanxoan.es/index.php/presentacion/historia>

²⁵ Combarro y Tambo: Su historia, su leyenda. A Virxe da Renda. (5 de septiembre de 2018). Pontevedraviva <https://www.pontevedraviva.com/opinion/4115/pedro-lorenzo-macias-combarro-tambo-historia-leyenda-virxe-renda/>

SEARA, Avenida da
SEARA, 1ª Travesía da
SEARA, 2ª Travesía da
SEARA, 3ª Travesía da
SEARA, 4ª Travesía da

Como Avenida da Seara se conoce a un tramo de la carretera PO-308, que lleva desde la Avenida de San Xoan hacia la Avenida da Seca.

La Primeira Travesía da Seara lleva desde la Avenida da Seara hacia el cruce del Camiño do Reibón con la Cuarta Travesía da Seara, la Segunda Travesía comunica la Primeira Travesía con el Camiño do Casal, la Terceira Travesía parte desde la Primeira Travesía y lleva hacia el Camiño da Freixa, siendo su continuación. Y la Cuarta Travesía comunica la Avenida da Seara con el cruce del Camiño do Reibón con la Primeira Travesía.

Debido a que antaño era una zona donde se cultivaba el cereal.

SECA, Avenida da
Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-308, que lleva desde la Avenida da Seara, en las inmediaciones de la rotonda del cruce de la carretera PO-535 y que lleva a la Avenida da Pinela.

Referido a una zona con tierras con tendencia a encontrarse secas, y que necesitan ser regadas con abundancia para que produzcan.



Camiño de Seimorzáns

SEIMORZÁNS, Camiño de

Con este nombre se conoce a un camino de Samieira, parte de la Praza de Alfredo Romay Besada al Camiño Novo.

Derivado de *morzoa*, que es como se conoce al estómago de las aves y a las mollejas, así como a las tripas gruesas del cerdo. Estaríamos en tal caso ante un topónimo

metafórico o en sentido figurado, referido en tal caso a unas tierras con esa forma. Pero pueden existir otras hipótesis. Con todo, es un topónimo único en Galicia, no se conoce otro idéntico.

SEIXIÑOS, Camiño dos

Este camino se encuentra en Samieira, comunica el Camiño da Teinogueira con la Estrada do Covelo.

Referido a una zona cubierta de piedras de cuarzo, *seixos* en gallego.

SERPE, Camiño da

Este camino se encuentra en Raxó, viene del Camiño do Cruceiro, siendo su continuación desde Samieira, y lleva al Camiño da Costaneira. Aquí se encuentra el colegio público de A Espedrigada.

Dado que nos encontramos en la zona de monte, es probable que se refiera a una zona donde anidaban las serpientes. Pero lo más probable es que el topónimo sea en sentido figurado, refiriéndose a un camino oscuro que daría miedo atravesar de noche, asociándose a la presencia de los lobos, zorros, cucos, serpientes...



Camiño da Serpe, junto al colegio

SINÁS, Rúa de

Con este nombre se conoce a una calle en Raxó, que baja desde la Avenida da Toxa hacia la Praia de Sinás.

Una *sina* es una ensenada en el entorno de Pontevedra, es decir, a una entrada del mar en tierra donde fondean los barcos. Se puede comprobar que la Praia de Sinás se encuentra en un entrante del mar, por lo que el topónimo está plenamente justificado.

SINEIRO, Avenida do

Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-308, que lleva desde la Avenida da Porteliña hacia la Avenida dos Encoirados, en San Salvador de Poio.

Un *sineiro* es un campanero, así que lo más probable es que se refiera a unas tierras propiedad del campanero de San Salvador.



Cruce del Camiño do Souto con el Camiño Real y el Camiño do Cruceiro

SOBREIRAS, Camiño das

SOBREIRAS DE COVELO, Camiño das

El Camiño das Sobreiras se encuentra en San Salvador de Poio, parte de la Rúa do Monte Saíñas y no tiene salida.

El Camiño das Sobreiras de Covelo se encuentra en Samieira, parte de la Avenida de Lañó y lleva al Camiño de Riodama.

Referido a un bosque de alcornoques, *sobreiras* en gallego.

SOUTO, Camiño do

SOUTO DE ARÉN, Camiño do

El Camiño do Souto se encuentra en Combarro, nace en el cruce del Camiño de Cidrás con el Camiño do Redondo, siendo la continuación natural del Camiño de Cidrás y baja hacia el Camiño Real, con un ramal que baja a la Rúa da Pedraporta.

El Camiño do Souto de Arén se encuentra en Samieira, nace en el cruce del Camiño Real de Arén con el Camiño do Cruceiro y el Camiño da Roeira y baja al Camiño do Rodollo, que es la continuación del mismo.

Referido a un *souto*, es decir, un bosque de castaños.

TARRÍO, Camiño do

TARRÍO, Rúa do

El Camiño do Tarrío se encuentra en Samieira, parte del Camiño das Laxes da Igrexa y acaba en el Camiño da Teinogueira.

La Rúa do Tarrío la encontramos en Combarro, se trata de un *rueiro* situado entre la Praza do Peirao da Chousa y la Avenida da Costa.

Un *tarrío* es un terreno, por lo que estaríamos ante un terreno de condiciones lo suficientemente llamativas como para dar lugar a un topónimo.



Avenida da Toxa

TEINOGUEIRA, Camiño da
TEINOGUEIRA, Estrada da
TEINOGUEIRA, 1ª Travesía da
TEINOGUEIRA, 2ª Travesía da

El Camiño da Teinogueira se encuentra en Samieira, parte de la Estrada da Teinogueira y acaba en el Camiño da Publicada, siendo su continuación.

La Estrada da Teinogueira parte del cruce del Camiño do Cruce do Castelo con el Camiño de Riodama y acaba perdiéndose por los montes de Samieira, a través de un sendero, a partir del cruce del Camiño da Covadalaxe.

La Primeira Travesía da Teinogueira une el Camiño da Teinogueira con el Camiño do Tarrío, y la Segunda Travesía da Teinogueira es un camino que entra y sale del Camiño da Teinogueira. La Segunda Travesía es un pequeño camino que nace en la parte central del Camiño da Teinogueira y vuelve de nuevo a dicho camino.

El topónimo parece ser una fusión de la raíz prerromana *tei-*, referida a hidrónimos (la parroquia de Teis, en Vigo, es un ejemplo), con *nogueira*, un árbol relativamente extraño que suele dar lugar a topónimos allá donde se asienten. En su literalidad sería un nogal ubicado en una zona húmeda (en las proximidades discurre el Río do Covelo y hay un lavadero, que indica la existencia de cursos de agua).

Se trata de un topónimo único en Galicia, no hay ninguno igual conocido.



Rúa da Ucha de Abaixo

TOMADA, Camiño da
TOMADA NOVA, Camiño da

El Camiño da Tomada se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde el Camiño da Fernanda hacia el cruce del Camiño do Mato con la Travesía do Mato.

El Camiño da Tomada Nova se encuentra en San Xoan de Poio, parte del Camiño do Zapateiro y no tiene salida.

Una *tomada* es una tierra de monte acotada, generalmente ganada al comunal.

TORRE, Camiño da
Con este nombre se conoce a un camino en Combarro, parte del cruce del Camiño do Redondo y no tiene salida.

Referido a una *torre*, generalmente estos topónimos se refieren a casas de campesinos ricos, no a torres propiamente dichas.

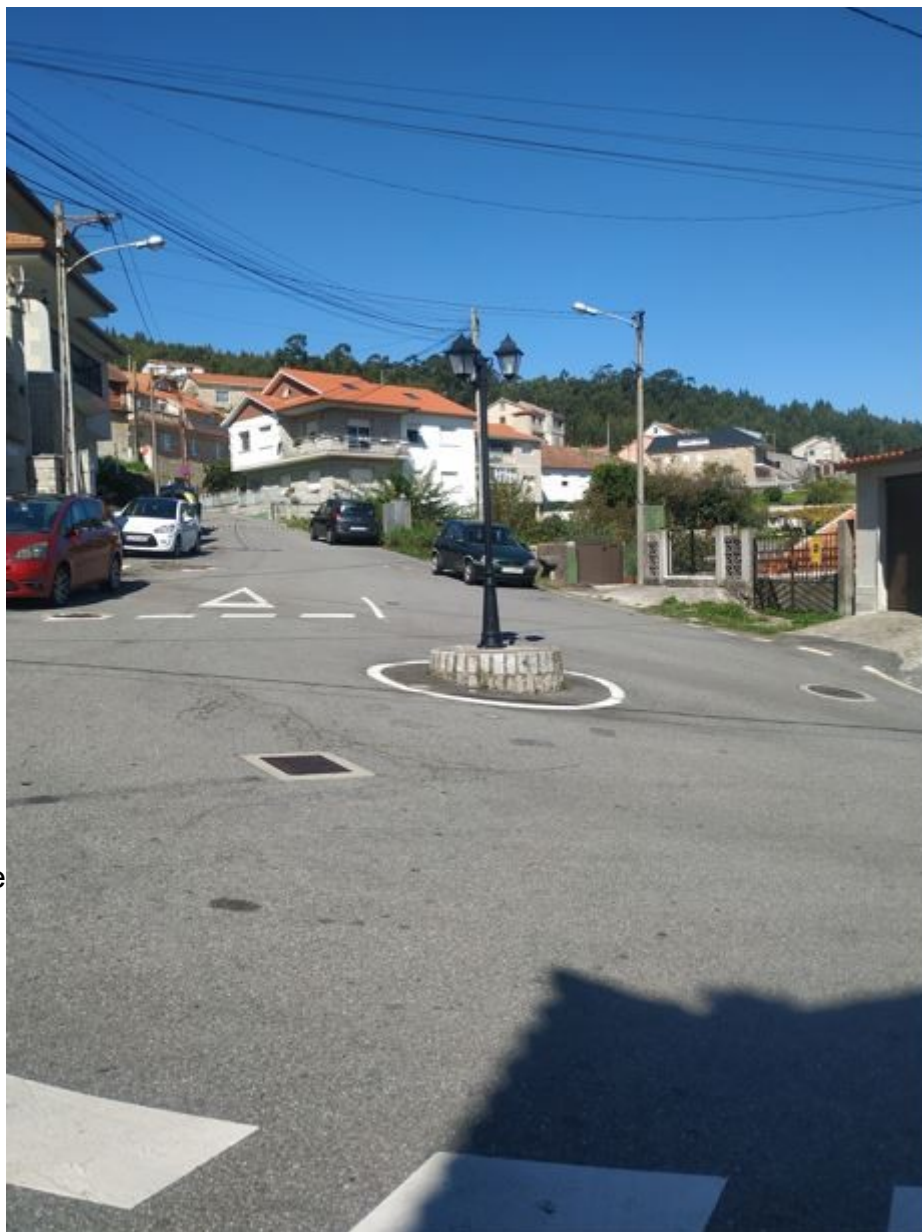
TOXA, Avenida da
Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-308, en la parroquia de Raxó, entre el cruce de la Avenida do Outeiro con la Rúa da Praia y la parroquia de Samieira, donde pasa a conocerse como Avenida de Lañó.

Referido a una zona cubierta de *toxos*, un arbusto que hoy en día carece de valor, pero que antaño se utilizaba mucho para ser quemado como combustible.

TRUBISCAS, Camiño das

Esta calle se encuentra en Combarro, y une el cruce del Camiño da Longariña y el Camiño das Cidrás con el Camiño do Regueiro de Xuviño.

Referido a una zona donde crecían troviscos (*thymelaea monspeliaca*), planta que se utilizaba para sanar el cansancio que provoca en las nalgas el andar mucho a pie.



Cruce del Camiño de Valdemós con el Camiño da Lameiriña y la Rúa das Caneliñas

UCHA DE ABAIXO, Rúa da UCHA DE ARRIBA, Rúa da

La Rúa da Ucha de Abaixo se encuentra en San Xoan de Poio, parte del cruce de la Rúa da Capela con el Camiño da Rabisa y lleva hacia el Camiño das Chans, que es su continuación.

La Rúa da Ucha de Arriba es un conjunto de caminos entre la Rúa da Ucha de Abaixo y el Camiño da Rabisa.

Las *uchas* son los pequeños huecos que dejan los conjuntos de piedras encabalgadas. Dado lo empinado del lugar, es relativamente normal que las piedras se dispongan de esa forma.

URXEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Combarro, sube desde la Avenida das Chancelas y lleva hacia el Camiño Real de Chancelas.

Un *urxal* es el ojete del calzado, por lo que parece que estamos ante un topónimo en sentido figurado. Hay topónimos idénticos en Galicia, por ejemplo, en Camos (Nigrán).

VALDEMÓS, Rúa de VALDEMÓS, Travesía de



Carreiro das Veigas

La Rúa de Valdemós se encuentra en Raxó, une el cruce de la Rúa da Lameiriña y la Rúa de Caneliñas y lleva hacia la Avenida da Toxa.

La Travesía de Valdemós comunica la Rúa de Valdemós con la Avenida da Toxa.

Compuesto de *Val de Mós*, es decir, un valle pedregoso, cubierto de *moas*.

VALIÑA, Rúa da

Esta calle se encuentra en San Salvador de Poio, lleva desde la Avenida de Antelo y Mariño y lleva al cruce de la Rúa das Viñas, la Terceira Travesía das Viñas y la Rúa de Benigno Esperón.

Diminutivo de *valle*, se trata de una pequeña depresión en el terreno.

VEIGAS, Carreiro das

Este camino se encuentra en el centro de Combarro, lleva desde la Baixada á Chousa hacia a Rúa de San Roque.

Referido a unas tierras fértiles y llanas destinadas al cultivo. Antaño este camino debía discurrir entre distintas fincas destinadas a cultivo.

VELLOS, Camiño dos

Con este nombre se conoce a un camino en Raxó, que lleva desde la Avenida da Portería hacia el Camiño da Costaneira.

Este topónimo probablemente se refiera al sobrenombre de una familia de la zona, puede referirse a gente de avanzada edad, a ser los primeros del lugar o apellidarse Vello, o *Bello*, como se escribe generalmente este apellido.

VILANOVA, Camiño da

Este camino se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde la Avenida do Doutor José Martínez García y acaba en el Camiño da Paradela, siendo éste su continuación.

Referido a unas tierras habitadas más recientemente que otras del entorno.

VILAR, Camiño do

VILARIÑO, Rúa do

VILARIÑO DE ABAIXO, Rúa do

El Camiño do Vilar se encuentra en San Xoan de Poio, lleva desde el Camiño do Esperón y sigue hacia los montes de la zona, donde se acaba perdiendo.

La Rúa do Vilariño se encuentra en San Xoan de Poio, nace en la Rúa do Sartal y sube hasta alcanzar la carretera EP-0017.

La Rúa do Vilariño de Abaixo nace en la Rúa do Vilariño y acaba en la vecina parroquia de Campañó, ya en Pontevedra.

Referido a un *vilar*, un conjunto de casas ubicadas en una zona rural.

VIÑA DO CREGO, Rúa da

Con este nombre se conoce a una calle en San Xoan de Poio, lleva desde la Rúa de Pedro Soto Couselo hacia el Camiño da Cachada. Recibió el nombre en 2009.

Referido a unas viñas propiedad de la iglesia, y por extensión, del párroco.

VIÑAS, Rúa das VIÑAS, Primeira Travesía das VIÑAS, Segunda Travesía das VIÑAS, Terceira Travesía das

La Rúa das Viñas se encuentra en San Salvador de Poio, parte del cruce del Camiño de Poio de Arriba con la Travesía da Porteliña y la Primeira Travesía



Camiño do Vilar

das Viñas, y lleva hasta el cruce de la Terceira Travesía das Viñas con la Rúa da Valiña y la Rúa de Benigno Esperón.

La Primeira Travesía das Viñas parte del cruce de entrada al Camiño das Viñas y no tiene salida, llevando al colegio público de As Viñas.

La Segunda Travesía das Viñas nace en la Rúa das Viñas y baja al Camiño de Poio de Arriba.

La Terceira Travesía das Viñas baja desde el cruce de la Rúa da Valiña con la Rúa de Benigno Esperón y la Rúa de Benigno Esperón hacia la Avenida de Andurique.

Referido a una zona de viñedos, antes de construirse las casas que ocupan el lugar.

XALOURIÑO, Camiño do

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, nace en la Rúa do Sartal y lleva de nuevo a la Rúa do Sartal.

Seguramente sea un derivado de *xalón*, topónimo que hace referencia a zonas con cursos de agua agitada.

ZAPATA, Camiño da

Este camino lo encontramos en San Xoan de Poio, lleva desde la Travesía de Arís hacia el Camiño das Chans.

Probablemente referido a una zona donde se encontrarían restos de madera o simplemente un topónimo en sentido figurado, referido a una zona que parecería un trozo de madera o de cuero.

ZAPATEIRO, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino en San Xoan de Poio, que lleva desde el cruce del Camiño do Fogueteiro y el Camiño do Lamoseiro hacia la Rúa de Pedro Soto Couselo.

Debido seguramente a un antiguo propietario que se dedicaría al oficio de zapatero.

FUENTES DOCUMENTALES

LIBROS ESCRITOS:

- ÁLVAREZ PÉREZ, M. *Toponimia do Val de Fragoso 6: Bembrive*. Universidade de Vigo. 2018.
- ANTOMIL PÉREZ, D. *De los nombres de las calles de Vigo*. Ediciones Cardeñoso 2016
- BOULLÓN AGRELO, A.I. y MÉNDEZ, L. *Estudos de Onomástica Galega IV. Os nomes das rúas*. Real Academia Galega. 2019.
- CARRASCO, L y NAVAZA, G. *Toponimia do Val de Fragoso 3: Beade*. Universidade de Vigo. 2014.
- NAVAZA BLANCO, G. *O Nome dos Lugares 1: Saiáns*. Instituto de Estudios Miñoranos, 2011.
- RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, A.S. *Toponimia do Val de Fragoso 7: Candeán*. Universidade de Vigo. 2019
- RODRÍGUEZ LEMOS, A. *Toponimia do Val de Fragoso 5: Comesaña*. Universidade de Vigo. 2018.
- SACAU RODRÍGUEZ, G. *Os Nomes da Terra de Vigo*. Instituto de Estudios Vigueses. 1995.
- SESTAY MARTÍNEZ, I. *Toponimia do Val do Fragoso 1: Coia*. Universidade de Vigo. 2008.
- SESTAY MARTÍNEZ, I. *Toponimia do Val do Fragoso 2: Lavadores*. Universidade de Vigo. 2010.
- SESTAY MARTÍNEZ, I. *Toponimia do Val de Fragoso 4: Freixeiro e Sárdoma*. Universidade de Vigo. 2015.

INTERNET

Para realizar este trabajo se han utilizado decenas de páginas con información, en algunos casos, de una o dos calles. En determinadas entradas, especialmente en las calles dedicadas a personas, se han puesto las fuentes a pie de página. A nivel general, hemos utilizado éstas.

- Diccionario de Dictionarios (ILG) <http://sli.uvigo.es/ddd/index.php>
- PTG (Toponimia de Galicia) <http://toponimia.xunta.es/gl/Buscador>
- Callejero INE <http://www.ine.es/prodyser/callejero/>
- Cartografía dos Apelidos de Galicia. <https://ilg.usc.es/cag/>
- Celtiberia. <https://celtiberia.net/>

PUBLICACIONES PERIÓDICAS.

En distintas entradas hemos colocado a pie de página las fuentes que se refieren a diarios publicados en Internet. Aparte, se ha consultado la hemeroteca de Faro de Vigo, entre los años 1967 y 2002, citando los artículos utilizados a pie de página.